

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Band: 73 (1955)
Heft: 34

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 08.11.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce • Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen — Parait tous les jours, le dimanche et les jours de fête exceptés

Nr. 34

Bern, Donnerstag 10. Februar 1955

73. Jahrgang — 73^{me} année

Bern, jeudi 10 février 1955

N° 34

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefonnummer (031) 21680
 Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gall. Abonnementsbeiträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementspreise: Schweiz: jährlich Fr. 27.50, halbjährlich Fr. 15.50, vierteljährlich Fr. 8.—, zwei Monate Fr. 5.50, ein Monat Fr. 3.50; Ausland: jährlich Fr. 40.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Ragie: Publicitas AG. — Inserionsstarif: 22 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder daran Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 10.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21680
 En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 27 fr. 50; un semestre 15 fr. 50; un trimestre 8 fr.; deux mois 6 fr. 50; un mois 3 fr. 50; étranger: fr. 40.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 22 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à la revue mensuelle „La Via économique“: 10 fr. 50.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.
 Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.
 Muster und Modelle. — Dessins et modèles. — Disegni e modelli 88457-88520.
 Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 154374-154403.
 Schol-Essig AG., Zürich.
 Profundor AG., Zürich.
 Verlängerung der Geltungsdauer des Gesamtarbeitsvertrages für das Schreiner- und Glasergerber der Stadt Winterthur.
 AG. Waldhaus Vulpera, Vulpera.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

France: Réglementation du commerce des cuirs, des peaux d'animaux tannées, ainsi que de tous les objets manufacturés présentant l'aspect du cuir.
 France: Réforme fiscale.
 France: Modification du tarif douanier.
 Devisenkurse für den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland (Liste Nr. 199).

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es werden vermisst: 12 Aktienmängel Nrn. 27672/74, 43256/60 und 48269/72 der Aargauischen Hypothekbank Brugg.
 Die Inhaber der genannten Aktienmängel werden hiermit aufgefordert, dieselben innert 6 Monaten, von der ersten Publikation an, d. h. bis zum 12. August 1955, vorzulegen, ansonst sie nichtig und kraftlos erklärt werden.
 Brugg, den 9. Februar 1955. (106³)

Bezirksgericht.

Hans Zahler, Hotelier zum Hotel «Jungfraublick», in Beatenberg, stellt an das Richteramt Interlaken das Gesuch, es möchte
 a) der Inhaber-Schuldbrief vom 22. Mai 1930, Belege G.Pf. Serie II, Nr. 884, von Fr. 7500,
 b) der Inhaber-Schuldbrief vom 11. Dezember 1936, Belege G.Pf. Serie II, Nr. 5267, von Fr. 1800,
 haftend auf der Liegenschaft Beatenberg-Grundbuchblatt Nr. 463, dem Geschäftsteller gehörend, kraftlos erklärt werden.

Gemäss Art. 870 ZGB und Art. 981 ff. OR werden die unbekanntenen Inhaber hiermit aufgefordert, die Schuldbriefe binnen der Frist eines Jahres, vom ersten Erscheinen dieser Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen wird. (99³)

Interlaken, den 7. Februar 1955.

Der Gerichtspräsident I: Strebel.

Vermisst werden: 5 Inhaberaktien der LONZA Elektrizitätswerke u. Chemische Fabriken, Aktiengesellschaft mit Sitz in Gampel (Wallis), im Nominalwert von je Fr. 500, mit den Nummern: 60050, 60051, 60052, 60053 und 60054 und den Coupons Nrn. 26 und folgende.

Der unbekanntene Inhaber dieser Wertpapiere wird aufgefordert, dieselben innert der Frist von 6 Monaten, von der ersten Veröffentlichung an, bei unserm Schreibamte vorzulegen, widrigenfalls deren Kraftloserklärung erfolgt. (101³)

Leuk, den 8. Februar 1955.

Der Instruktionsrichter:
Dr. M. Oriani.

Mit Bewilligung des Obergerichtes des Kantons Zürich wird der Inhaber des vermissten Schuldbriefes von Fr. 4000, datiert 18. Dezember 1936, lastend im 1. Rang auf einem im Eigentum der AG. Baugeschäft Wülflingen befindlichen Magazingebäude Ansek. Nr. 1023 und einem Schopf Ansek. Nr. 516 mit 2115 m² Gebäudegrundfläche und Lagerplatz an der Wülflingerstrasse im Stadtquartier Wülflingen-Winterthur (Plan 13, Kat. Nr. 1208), heute nebst einem im Jahre 1950 hinzuerworbenen Pfandgrundstück von 403 m² Land unter Kat. Nr. 3156 eingetragen, oder wer sonst über den Brief Auskunft geben kann, aufgefordert, binnen einem Jahre, von heute an gerechnet, der Bezirksgerichtskanzlei Winterthur vom Vorhandensein der Urkunde Anzeige zu machen, ansonst dieselbe als kraftlos erklärt würde.
 Winterthur, den 8. Februar 1955. (102³)

Im Namen des Bezirksgerichtes Winterthur,
der Gerichtsschreiber: Dr. Brunner.

Es wird vermisst: Fr. 5000, 3½%-Inhaber-Obligation Bank in Menziken, Nr. 2874, mit Jahrescoupon per 8. Januar 1955, fällig am 8. Januar 1955.
 An den allfälligen Inhaber des Titels ergeht hiemit die Aufforderung, die Obligation bis zum 5. August 1955 dem Bezirksgericht Kulm vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen würde. (100³)

Kulm, den 2. Februar 1955.

Bezirksgericht.

Kraftloserklärungen — Annulations

Der Schuldbrief von Fr. 2000, datiert 29. November 1926, im 3. Rang, sowie der Schuldbrief von Fr. 1300, datiert 29. September 1927, im 4. Rang, lastend auf der Liegenschaft des Otto Böhler, Köpplishaus-Amriswil, Parz. 243 Mühlebach, Grundbuch E.Bl. 120, werden kraftlos erklärt. (104)

Bischofszell, den 8. Februar 1955.

Gerichtspräsident Bischofszell.

Durch Beschluss des Bezirksgerichtspräsidenten Plessur vom 8. Februar 1955 wurde folgende Namensobligation der Graubündner Kantonalbank als kraftlos erklärt:

Fr. 1000, Obligation der Graubündner Kantonalbank, Serie 8, Nr. 25195, 3%, vom 11. April 1946, mit Coupons per 31. Januar 1947 u. ff., lautend auf: Frl. Margr. Andrea, Patzen, und Frl. Helena Flutsch, USA. (103)

Chur, 8. Februar 1955.

Der Präsident des Bezirksgerichtes Plessur
Dr. Friedrich Brügger.

Das Obergericht des Kantons Zürich, II. Zivilkammer, hat mit Beschluss vom 28. Januar 1955 den nachstehend aufgeführten Schuldtitel als kraftlos erklärt:

Inhaberschuldbrief von Fr. 5000, datiert den 22. Januar 1924, lastend urspr. im 5. und heute im 4. Rang auf: 1. ein Wohnhaus Nr. 391 für Fr. 35 000, ein Wirtschaftsgebäude für Fr. 17 000, zusammen für Fr. 52 000 assekuriert; 2. ca. drei Aren 25 m² Grundfläche von Objekt 1, Hofraum und Garten im Haltberg-Rüti (Zürich) (Grundprotokoll Rüti, Bd. 3, pg. 577/9; Schuldner, heutiger Pfandigentümer und letztbekannter Titelinhaber: Davide Benacchio, geb. 1877, Händler, von S. Nazario, Prov. Vicenza, Italien, wohnhaft zur Helvetia in Rüti/Zürich). (107)

Hinwil, den 9. Februar 1955.

Namens des Bezirksgerichtes Hinwil,
der Gerichtsschreiber: Dr. M. Rüegg.

Par décision du 9 février 1955, le président du Tribunal du district de Boudry a prononcé l'annulation de l'obligation hypothécaire au porteur de 20 000 fr. grevant l'article 3919 du cadastre de Bevaix (Neuchâtel). (105)

Boudry, le 9 février 1955.

Pour le greffier du Tribunal:
M. Jossi.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich - Zurich - Zurigo

7. Februar 1955.

Baugenossenschaft Torolit, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 21. Januar 1935 eine Genossenschaft. Sie bezweckt die Beschaffung von würdigen Wohngelegenheiten für Genossenschafter und eventuell weitere Interessenten; sie verfolgt diesen Zweck dadurch, dass sie Bauland erwirbt, auf diesem Ein- oder Mehrfamilienhäuser erstellen lässt und diese zur Hauptsache an Genossenschafter vermietet oder verkauft. Die Genossenschaft kann auch bestehende Gebäude erwerben, diese notwendigenfalls instandstellen oder umbauen lassen, dass sie den heutigen Anforderungen, die an solche Bauten gestellt werden, genügen, und diese dann wiederum zur Hauptsache an Genossenschafter vermieten oder verkaufen. Sie kann alle Geschäfte tätigen, die mit ihrem Zweck zusammenhängen. Es bestehen Anteilscheine zu Fr. 100, 500 und 1000. Die persönliche Haftpflicht der Mitglieder für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die Verwaltung besteht aus 3 bis 7 Mitgliedern. Hans Wittwer, von Trub (Bern), in Zürich, Präsident; Rolf Sydlar, von Aegst a. A., in Zürich, Vizepräsident, Gottlieb Sydlar, von Aegst a. A., in Dübendorf, Geschäftsführer, und Alfred Schnabel, von und in Zürich, Beisitzer, führen Kollektivunterschrift in der Weise, dass Gottlieb Sydlar je mit Hans Wittwer oder Rolf Sydlar oder Alfred Schnabel zeichnet. Geschäftsdonizil: Torgasse 2 in Zürich 1.

7. Februar 1955.

Allg. Konsumverein Effretikon, in Illnau, Genossenschaft (SHAB. Nr. 3 vom 5. Januar 1951, Scite 25). Die Unterschrift von Robert Weber ist er-

loschen. Neu ist als Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien in die Verwaltung gewählt worden Albert Lehner, von Rüttligen-Alchenflüh (Bern), in Illnau.

7. Februar 1955.

Seldwyla-Film Winterthur, in Winterthur 2, Genossenschaft (SHAB. Nr. 177 vom 2. August 1954, Seite 1989), Produktion von ethisch und geistig hochstehenden Filmen usw. Die Unterschrift von Karl Gustav Müller ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt Paul Kessler, als Präsident, und Hans Hermann. Paul Kessler, der Direktor bleibt, führt jetzt Einzelunterschrift; Hans Hermann führt wie bisher Kollektivunterschrift zu zweien.

7. Februar 1955. Waren aller Art usw.

Dellim A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 273 vom 20. November 1952, Seite 2825), Waren aller Art usw. Léon G. Limborgh und Franz Carl Lang sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Govert Ripmcester, niederländischer Staatsangehöriger, und Johannes Nieuwenburg, niederländischer Staatsangehöriger, beide in Rotterdam (Niederlande).

7. Februar 1955. Chemische Rohstoffe usw.

Magnetrit AG, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 227 vom 29. September 1954, Seite 2491), chemische Rohstoffe usw. Dr. Oskar Lätsch ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt: Hans Kohler, von Liesberg (Bern), in Zürich, als Präsident, und Max Brik, von Basel, in Muttenz, als weiteres Mitglied. Neues Geschäftsdomizil: Claridenstrasse 20 in Zürich 2 (bei der Maerz-Industrie-Ofenbau AG.).

7. Februar 1955. Devisen usw.

L'Agence des Changes S.-A., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 202 vom 1. September 1953, Seite 2089), Handel mit Devisen und fremden Banknoten usw. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 12. Januar 1955 hat sich diese Gesellschaft aufgelöst. Die Liquidation wird unter der Firma **L'Agence des Changes S.-A. in Liq.** durchgeführt. Zum Liquidator mit Einzelunterschrift ist ernannt Walter Kessler-van der Zee, von St. Gallen und Zollikon (Zürich), in Zollikon. Die Unterschrift des einzigen Verwaltungsratsmitgliedes Beat Schoenenberger sowie diejenige von Hans Glättli sind erloschen.

7. Februar 1955.

Immobilien Gjneth A.-G., in Zürich 7 (SHAB. Nr. 121 vom 29. Mai 1953, Seite 1297). Dr. Hugo Oftringer ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Verwaltungsratsmitglied mit Einzelunterschrift gewählt worden Max Willmann, von Gunzwil (Luzern), in Zürich.

7. Februar 1955. Maschinen usw.

Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 270 vom 18. November 1954, Seite 2946), Maschinenfabriken usw. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis des Hauptsitzes Winterthur, ist erteilt an Adolf Kupper, von und in Winterthur.

7. Februar 1955. Waren aller Art.

Geiges & Co., in Zürich 6, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 50 vom 1. März 1939, Seite 431), Vertretungen aller Art. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Dr. Adolf Geiges und der Prokurist Emil Baritsch wohnen in Herrliberg (Zürich). Die Prokura von Emil Weber ist erloschen. Einzelprokura ist erteilt an Peter Knobel, von Glarus, in Wangen bei Dübendorf.

7. Februar 1955. Chemische Verfahren usw.

Krebs & Co. A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 151 vom 2. Juli 1954, Seite 1723), Ausarbeitung von Verfahren, speziell aus der chemischen, elektrochemischen und elektro metallurgischen Branche usw. Dr. Max Gerber ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

7. Februar 1955. Tresore, Kassenschränke.

Stella Tresor A.-G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 14 vom 18. Januar 1955, Seite 165), Tresore und Kassenschränke. Das Grundkapital von Fr. 100 000 ist voll einbezahlt.

7. Februar 1955. Firmenschilder usw.

Gehr. Reichert Söhne, Inhaber Curt Reichert, in Zürich (SHAB. Nr. 213 vom 12. September 1946, Seite 2682), Firmenschilder und Lichtreklamen. Einzelprokura ist erteilt an Fritz Liechti, von Signau (Bern), in Kilchberg (Zürich).

7. Februar 1955. Haushaltapparate.

Frau D. Patscheider, bisher in Winterthur (SHAB. Nr. 23 vom 28. Januar 1955, Seite 277), Haushaltapparate. Die Firma hat den Sitz nach Zürich verlegt. Geschäftsdomizil: Dufourstrasse 49.

7. Februar 1955. Kaffeerösterei.

Hermann Schläpfer, in Zürich (SHAB. Nr. 19 vom 24. Januar 1947, Seite 213), Kaffee-Grossrösterei usw. Neues Geschäftsdomizil: Austrasse 38.

7. Februar 1955.

Carl Rechsteiner, Metzgerei & Wursterei, in Uster. Inhaber dieser Firma ist Carl Rechsteiner, von Appenzell, in Uster. Metzgerei und Wursterei. Imkerstrasse 1.

7. Februar 1955. Lichtpausen usw.

Kunzmann & Biefer, in Zürich 2. Unter dieser Firma sind Gertrud Kunzmann, von Schleimikon (Zürich), in Zürich 4, und Walter Biefer, von Zürich, in Zürich 9, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1955 ihren Anfang genommen hat. Lichtpausanstalt und Papierhandel an gros. Seestrasse 2.

7. Februar 1955. Waren aller Art.

Dütschler & Hürlimann, in Zürich 3, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 148 vom 29. Juni 1954, Seite 1686), Vertretungen in Waren verschiedener Art. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind von der neuen Kollektivgesellschaft «Grossglauser & Volken», in Zürich 3, übernommen worden.

7. Februar 1955. Möbel, Kinderwagen.

Grossglauser & Volken, in Zürich 3. Unter dieser Firma sind Mathilde Grossglauser geb. Karlen, von Münsingen (Bern), in Zürich 7, diese mit Zustimmung im Sinne von Art. 167 ZGB, und Adalbert Volken, von Fiesch (Wallis), in Zürich 3, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1955 ihren Anfang genommen und Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Dütschler & Hürlimann», in Zürich 3, übernommen hat. Handel mit Möbeln und zusammenlegbaren Kinderwagen. Zweierstrasse 100.

7. Februar 1955. Kunstgalerie.

Frau E. Honegger, Galerie «Elisabeth», in Zürich (SHAB. Nr. 207 vom 4. September 1952, Seite 2197), Kunstgalerie. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

7. Februar 1954. Rohmaterialien usw.

Romat A.-G., Zweigniederlassung in Zürich 6 (SHAB. Nr. 297 vom 21. Dezember 1953, Seite 3095), mit Hauptsitz in Luzern, Handel mit Rohmaterialien und Fertigwaren aller Art usw. Diese Zweigniederlassung wird, nachdem über die Firma am 9. Dezember 1954 der Konkurs eröffnet wurde und der Geschäftsbetrieb der Zweigniederlassung aufgehört hat, von Amtes wegen gelöscht.

7. Februar 1955. Getreide usw.

Transagraire A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 191 vom 18. August 1954, Seite 2127), Getreide usw. Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Genf (SHAB. Nr. 26 vom 1. Februar 1955, Seite 312) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

8. Februar 1955. Apparate, technische Artikel usw.

Riwosa A.-G., in Zürich 7 (SHAB. Nr. 238 vom 11. Oktober 1951, Seite 2514), Apparate, technische Artikel usw. Die Generalversammlung vom 17. Januar 1955 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 60 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 60 000 auf Fr. 120 000, eingeteilt in 120 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

8. Februar 1955. Frottätücher usw.

Frottesana A.G., in Zürich 2 (SHAB. Nr. 288 vom 10. Dezember 1953, Seite 3003), Frottätücher usw. Die Generalversammlung vom 19. Januar 1955 hat die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Erhöhungsbetrag ist durch Verrechnung liberiert worden. Das Grundkapital ist voll liberiert.

8. Februar 1955.

Hostag Druckfarben A.-G., in Winterthur 2 (SHAB. Nr. 272 vom 20. November 1947, Seite 3434). Mit Beschluss vom 23. Dezember 1954 hat die Generalversammlung die Statuten abgeändert. Durch Ausgabe von 60 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 110 000 erhöht worden. Es ist zerlegt in 110 Namenaktien zu Fr. 1000 und voll einbezahlt. Der Verwaltungsrat besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Erich Werner-Stahel, Präsident des Verwaltungsrates, führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Johann Fitze, Mitglied des Verwaltungsrates, führt Kollektivunterschrift zu zweien. Charles Duffner ist nicht mehr Direktor, sondern Mitglied und Delegierter des Verwaltungsrates. Er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Ferner wurden als Mitglieder des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt Dr. Ernst-Heinrich Steinberg, und Dr. ing. Hans Steinberg, beide deutsche Staatsangehörige, in Celle (Deutschland).

8. Februar 1955.

Karl Troxler Gummihaus Zürich Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 267 vom 15. November 1954, Seite 2918). Die Generalversammlung vom 18. Januar 1955 hat die Statuten abgeändert. Die Firma lautet **Karl Troxler A.-G. Gummihaus Zürich**. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Karl Troxler ist jetzt Präsident des Verwaltungsrates. Er führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurden in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt Gustav Mattmann, von Kriens (Luzern), in Zürich, als 1. Vizepräsident, und Friedrich Güttinger, von Neftenbach (Zürich), in Thalwil, als 2. Vizepräsident.

8. Februar 1955.

DIREMA Rechenmaschinen A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 276 vom 24. November 1952, Seite 2853). Die Generalversammlung vom 31. Januar 1955 hat die Statuten abgeändert. Die Firma lautet **DIREMA Diktier- und Rechenmaschinen A.G.** Die Gesellschaft bezweckt den Vertrieb von Diktier- und Rechenmaschinen sowie den Handel mit andern Bureaumaschinen. Sie kann weitere Vertretungen übernehmen und sich bei gleichartigen Unternehmen beteiligen und ist befugt, allgemein alle Geschäfte abzuschliessen, die mit dem Hauptzweck in irgend einem Zusammenhang stehen.

8. Februar 1955.

Buch- & Kunstdruckerei Richterswil A.G., in Richterswil (SHAB. Nr. 26 vom 1. Februar 1949, Seite 306). Emil Meyer, Mitglied des Verwaltungsrates, ist nun Delegierter desselben; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Neu ist in den Verwaltungsrat mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Jakob Gattiker, von und in Richterswil. Zum Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Emil Morf, von Zürich, in Richterswil.

8. Februar 1955. Baumwollwaren.

Naef & Leu, in Zürich 5, Handel mit Baumwollwaren. Diese Kollektivgesellschaft, deren Löschung im SHAB. Nr. 22 vom 27. Januar 1955, Seite 266, publiziert worden ist, wird als in Liquidation befindlich wieder eingetragen. Die Liquidation wird unter der Firma **Naef & Leu in Liq.** durch die beiden Gesellschafterinnen Anna Naef geb. Benz und Elisabeth Leu durchgeführt, welche als Liquidatorinnen Einzelunterschrift führen. Heinrichstrasse 68.

8. Februar 1955.

Sennergenossenschaft Elgg und Umgebung, in Elgg (SHAB. Nr. 32 vom 9. Februar 1954, Seite 361). Die Unterschrift von Jakob Büchi ist erloschen. Neu ist als Kassier in den Vorstand gewählt worden Hans Mischler, von Wahlern (Bern), in Hagenbuch (Zürich). Präsident oder Vizepräsident führen Kollektivunterschrift mit dem Kassier, oder dem Aktuar.

8. Februar 1955.

Genossenschaft Büchergilde Gutenberg, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 101 vom 3. Mai 1954, Seite 1122). Die Prokuren von Ernst Gysy und Werner Kim sind erloschen. Kollektivprokura wurde erteilt an Heinrich Ammann, von Aadorf, in Zürich. Er zeichnet gemeinsam mit dem Geschäftsleiter Dr. Louis Erlacher oder dem Kollektivunterschrift führenden Arnold Egli.

8. Februar 1955. Mercerie, Bonneterie.

Max Dreifuss, vormals Gebrüder Dreifuss, in Zürich (SHAB. Nr. 20 vom 25. Januar 1955, Seite 242), Mercerie und Bonneterie an gros. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Josef Jetzer, von Böbikon (Aargau), in Enneturgi, Gemeinde Untersiggenthal (Aargau), und August Schoch, von Zürich, in Kilchberg (Zürich).

8. Februar 1955.

Schweizerischer Elektrotechnischer Verein (SEV) (Association Suisse des Electriciens [ASE]) (Associazione Svizzera degli Elettrotecnici [ASE]), in Zürich 8 (SHAB. Nr. 41 vom 19. Februar 1954, Seite 450). Die Unterschrift von Max Felix Denzler ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien wurde erteilt an Robert Gasser, von Diepoldsau, in Zürich.

8. Februar 1955.

Kelbosa Plantagen-Gesellschaft, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 39 vom 16. Februar 1951, Seite 414), Beteiligung an Plantagenunternehmen usw. Neues Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 31, in Zürich 1 (bei der «Ed. A. Keller & Co. Aktiengesellschaft»).

8. Februar 1955. Waren aller Art.

C. Wiesendanger, in Zürich (SHAB. Nr. 201 vom 31. August 1953, Seite 2082), Waren aller Art. Neues Geschäftsdomizil: Austrasse 7.

Bern - Berne - Berna*Bureau Aarwangen*

5. Februar 1955. Bindfaden, Seilerwaren.

Werner Born AG., in Langenthal, Bindfaden und Seilerwarenfabrik (SHAB. Nr. 123 vom 29. Mai 1948, Seite 1497). Fritz Spychiger, von Untersteckholz, in Langenthal, wurde als Geschäftsführer ernannt. Er führt Einzelunterschrift; seine Kollektivprokura ist erloschen. Ebenso ist die Kollektivprokura der Margrit Born-Wüthrich erloschen. Das einzige Mitglied der Verwaltung, Werner Born, wohnt nun in Hergiswil a. See.

5. Februar 1955. Landmaschinen, Mühlenbau.

Jakob Hug, in Bützberg, Gemeinde Thunstetten. Inhaber der Firma ist Jakob Hug-Wenger, von Thunstetten, in Bützberg, Gemeinde Thunstetten. Handel mit Landmaschinen, Mühlenbau und mechanische Werkstätte. Aarwangenstrasse 807.

Bureau Bern

7. Februar 1955. Neuheiten, technische Artikel.

RUVU Rudolf Vogel, in Wabern, Gemeinde KÖNIZ, Neuheitenvertrieb für technische Artikel und Versandgeschäft (SHAB. Nr. 215 vom 14. September 1949, Seite 2388). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

7. Februar 1955. Nahrungsmittel usw.

EROWA E. Aebischer, in Bern. Inhaber der Firma ist Erwin Aebischer-Schmid, von Rüschegg, in Bern. Vertrieb von Nahrungsmitteln, diätetischen Produkten und Genussmitteln. Polygonstrasse 47.

7. Februar 1955. Hotel.

F. Hasenmaile, in Bern. Inhaber der Firma ist Fredy Hasenmaile, von Basel, in Bern. Betrieb des Hotel-Restaurants «Metropole-Monopole», Zeughausgasse 28.

7. Februar 1955. Lederwaren, Reiseartikel usw.

P. Fritz, in Bern, Handel mit und Fabrikation von Lederwaren und Reiseartikeln; Sattlerei (SHAB. Nr. 15 vom 19. Januar 1945, Seite 162). Neues Geschäftsdomizil: Markt-gass-Passage 3.

7. Februar 1955. Corsets.

Frau Herzig, in Bern. Inhaberin der Firma, mit Zustimmung ihres Ehemannes Erwin Herzig, ist Klara Herzig geb. Galli, von Jäberg, in Bern. Herstellung und Vertrieb von Masskorsetten. Freiestrasse 58.

7. Februar 1955. Artikel für Industrie und Gewerbe usw.

EIA A.G., in Bern, Vertretung von und Handel mit Artikeln für Industrie und Gewerbe usw. (SHAB. Nr. 169 vom 22. Juli 1952, Seite 1854). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB. Nr. 29 vom 4. Februar 1955, Seite 334) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

7. Februar 1955. Baumaterialien usw.

Alb. Wahlen A.G., in Bern, Baumaterialien-geschäft usw. (SHAB. Nr. 124 vom 31. Mai 1954, Seite 1387). Die Prokura des Peter Steiner ist erloschen.

Bureau Frutigen

5. Februar 1955.

Viehzuchtgenossenschaft Schwandi, in Schwandi, Gemeinde Reichenbach (SHAB. Nr. 111 vom 13. Mai 1949, Seite 1290). Aus der Verwaltung ist ausgeschieden der Sekretär Gottlieb Wittwer; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in die Verwaltung gewählt: Fritz Ryter, von Kandergrund, in Schwandi, Gemeinde Reichenbach, als Sekretär. Präsident und Sekretär zeichnen kollektiv zu zweien.

Bureau de Montier

7 février 1955.

Société coopérative de logements Le COTEAU, à Tavannes (FOSC. du 31 mars 1948, N° 74, page 895). Pierre Jutzeler, président du comité directeur, ayant démissionné, ses pouvoirs sont éteints. René Jaunin, de Fey (Vaud), à Tavannes, a été nommé président de ce comité. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire.

Bureau de Porrentruy

3 février 1955. Horlogerie.

Périat Gilbert, Hebe Watch, à Alle, fabrication d'horlogerie (FOSC. du 19 juin 1951, N° 140, page 1495). Cette raison individuelle est radiée par suite de reprise de l'actif et du passif par la raison «Hebe Watch S.A.», à Alle.

3 février 1955. Horlogerie.

Hebe Watch S.A., à Alle. Suivant acte authentique et statuts du 31 janvier 1955, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but la fabrication d'horlogerie, l'achat, la vente et l'exportation d'horlogerie et de toutes les pièces qui s'y rattachent. La société anonyme a repris, sur la base du bilan arrêté au 31 décembre 1954, l'exploitation de la raison individuelle «Gilbert Périat, Hebe Watch», fabrication d'horlogerie, à Alle. Ledit bilan accuse un actif de 74 975 fr. 54 et un passif de 45 975 fr. 54, soit un actif net de 29 000 fr. Ledit apport a été accepté pour le prix de 29 000 fr., contre remise à l'apporteur de 29 actions nominatives de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions nominatives de 1000 fr. chacune, entièrement libérées. L'organe de la société est la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration se compose de 1 à 3 membres, actuellement de 3 membres: Gilbert Périat, de et à Alle, président; Fernand Chevillat née Périat, épouse de Robert Chevillat, de Montmelon, à Alle, secrétaire; Constant Périat, de et à Alle, membre. La société est engagée par la signature individuelle du président.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

7. Februar 1955. Autohandel, Transporte.

Gottfried Fuchser, in Oberdiessbach, Automobilhandel und Auto-transporte (SHAB. Nr. 233 vom 6. Oktober 1947, Seite 2918). Die Firma wird infolge Geschäftsüberganges gelöscht.

Bureau Thun

7. Februar 1955.

Baugenossenschaft «Eichbühl», in Steffisburg (SHAB. Nr. 126 vom 3. Juni 1947, Seite 1487). Die Unterschrift von Hermann Moser, Präsident, ist erloschen. Neuer Präsident ist Theodor Gschwend (bisher Protokollführer). Paul Wirz, von Zürich, in Thun, ist nun Sekretär.

Luzern - Lucerne - Lucerna

5. Februar 1955. Strassenbau usw.

Schnyder, Plüss & Cie., Aktiengesellschaft, Zweigniederlassung in Ebikon. Die «Schnyder, Plüss & Cie., Aktiengesellschaft», mit Hauptsitz in Rotzloch, Gemeinde Ennetmoos, eingetragen seit dem 28. Dezember 1931, hat laut Verwaltungsratsbeschluss vom 22. Dezember 1953 auf den 1. Januar 1954 in Ebikon eine Filiale errichtet. Die Gesellschaft bezweckt die Uebernahme und Ausführung von Strassenbau-, Hoch- und Tiefbauarbeiten aller Art, maschinelle Ausführungen von Bagger-, Aushub- und Erdbewegungsarbeiten sowie Betrieb einer Autoreparaturwerkstätte und eines Transportunternehmens; sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Für die Filiale Ebikon sind kollektiv zu zweien zeichnungsberechtigt: Louis Schnyder-von Rotz, von und in Luzern, Präsident des Verwaltungsrates; Hermann Plüss-Steffen, von Murgenthal, in Luzern, Vizepräsident des Verwaltungsrates; Othmar Vokinger-Odermatt, von und in Stans, und Walter Pfenniger, von und in Luzern, beide Mitglieder des Verwaltungsrates, sowie der Prokurist Jakob Mühlemann, von Seeburg (Bern), in Luzern. Adresse der Filiale: Kaspar-Kopp-Strasse 22 a (bei Arthur Wicland-Arnold).

5. Februar 1955. Autos, Werkzeuge usw.

Frau M. Wiedmer, in Luzern. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Martha Wiedmer, geb. Bieri, von Arni (Bern), in Luzern; sie lebt mit ihrem Ehegatten Otto Eugen Wiedmer, von Arni, in Luzern, in vertraglicher Gütertrennung. Handel mit Autos, Werkzeugen und Apparaten aller Art, insbesondere Haushaltapparaten. Birkenstrasse 3.

Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

7. Februar 1955.

Aufzüge A.G. Schaffhausen (Ascenseurs S.A. Schaffhouse) (Elevator Ltd. Schaffhouse) (Ascensori S.A. Sciaffusa) (Ascensores S.A. Schaffhouse), in Schaffhausen (SHAB. Nr. 138 vom 17. Juni 1954, Seite 1569). Zum geschäftsleitenden Direktor wurde Dr. Max Bubb, von Winterthur, in Schaffhausen, ernannt. Er führt Kollektivunterschrift. Die bisherige Einzelunterschrift des technischen Direktors Rudolf Schär wurde in Kollektivunterschrift umgewandelt.

St. Gallen - St-Gall - San Gallo

5. Februar 1955. Zimmerei, Schreinerei, Sägerei.

Alfred Bischof, Zimmerei-Schreinerei, in Unterwasser, Gemeinde Alt St. Johann, Zimmerei, Schreinerei (SHAB. Nr. 118 vom 26. Mai 1953, Seite 1264). Die Firma lautet nun Alfred Bischof. Geschäftsnatur: Zimmerei, Schreinerei, Sägerei.

5. Februar 1955.

Rolladenfabrik A. Griesser A.G. (Manufacture de volets et stores roulants A. Griesser S.A.), Zweigniederlassung in St. Gallen (SHAB. Nr. 274 vom 21. November 1952, Seite 2839), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Aadorf. Das bisherige Verwaltungsratsmitglied Fritz Griesser wurde zum Präsidenten und Delegierten ernannt. Er führt nun auch in dieser Eigenschaft, nicht nur als Direktor, Einzelunterschrift.

5. Februar 1955. Baugeschäft.

G. Fontanive & Sohn, in Rorschach, Baugeschäft, Kollektivgesellschaft in Konkurs (SHAB. Nr. 217 vom 17. September 1954, Seite 2383). Nachdem das Konkursverfahren durch den Konkursrichter des Bezirksgerichtes Rorschach am 2. Februar 1955 geschlossen wurde, wird die Firma im Handelsregister von Amtes wegen gelöscht.

7. Februar 1955.

Seilere Berschis AG., in Berschis, Gemeinde Walenstadt (SHAB. Nr. 6 vom 9. Januar 1947, Seite 69). Der einzige Verwaltungsrat Josef Gall ist ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde als Verwaltungsrat gewählt: Dr. Otto Schuppisser, von Winterthur, in Zürich. Er führt Einzelunterschrift. Der bisherige Prokurist Rudolf Berner wurde zum Geschäftsführer ernannt und führt nun Einzelunterschrift.

7. Februar 1955. Textilprodukte usw.

Comtex A.-G. (Comtex S.A.), in St. Gallen, Fabrikation von und Handel mit Textilprodukten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 256 vom 3. November 1953, Seite 2635). Einzelunterschrift wurde erteilt an Jacques Weil, von Krinau (St. Gallen), und Hanspeter Weil, von Zürich, beide in St. Gallen.

7. Februar 1955. Liegenschaften.

Peter Danuser, in St. Gallen, Liegenschafts-Vermittlung und -Verwaltung (SHAB. Nr. 59 vom 11. März 1952, Seite 671). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Graubünden - Grisons - Grigioni

7. Februar 1955. Dörrfrüchte.

G. Caluori & Co., in Cazis. Unter dieser Firma sind Georges Caluori, von und in Bonaduz, und Karl Caluori, von Bonaduz, in Cazis, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1955 ihren Anfang nahm. Handel mit Dörrfrüchten.

7. Februar 1955. Velos, Motorräder, Sportartikel usw.

Chr. Hartmann, in Chur. Inhaber dieser Firma ist Christian Hartmann, von Schiers, in Chur. Handel mit Velos, Motorvelos, Veloanhängern, Sportartikeln und Reparaturwerkstätte. Tödistrasse 6.

7. Februar 1955.

A. Broggi, Fabrikation Rätia Bausteine, Landquart, in Landquart, Gemeinde Igis. Inhaber dieser Firma ist Alexander Broggi, von Arvigo, in Klosters, der mit seiner Ehefrau Anna Broggi geb. Brosi in vertraglicher Gütertrennung lebt. Fabrikation von Woll-, Isolier- und Zementhohlblocksteinen und ähnlichen Produkten.

7. Februar 1955.

Elektrizitätswerk Bergün, in Bergün/Bravuogn, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 73 vom 30. März 1953, Seite 746). Peter Lorenz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als Vizepräsident wurde neu gewählt Hans Frey, von und in Bergün/Bravuogn. Die Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit einem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

7. Februar 1955.

Wohnhaugenossenschaft Bernrain, in Kreuzlingen (SHAB. Nr. 111 vom 13. Mai 1952, Seite 1251). An Stelle von Karl Gemperle wurde Seraphin Gruber, von St. Niklaus (Wallis), in Kreuzlingen, als Sekretär in die Verwaltung gewählt; er führt Kollektivunterschrift mit dem Präsidenten oder dem Kassier. Die Unterschrift von Karl Gemperle ist erloschen.

7. Februar 1955.

Stuag, Schweizerische Strassenbau- und Tiefbau-Unternehmung A.G., Zweigniederlassung in Frauenfeld (SHAB. Nr. 52 vom 4. März 1954, Seite 582), mit Hauptsitz in Bern. Otto H. Buser, von Basel, in Muri bei Bern, wurde für die Zweigniederlassung Frauenfeld Kollektivprokura erteilt. Viktor Koller führt nicht mehr Kollektivprokura, sondern Kollektivunterschrift. Die Unterschrift von Hermann Müller sowie die Prokuren von Otto Walther und Walter Adam sind erloschen. Neues Domizil: Bahnhofstrasse 76.

7. Februar 1955.

Jakob Greminger, Baumschulen, Gärtnerei, in Bussnang (SHAB. Nr. 189 vom 15. August 1933, Seite 1960). Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

7. Februar 1955. Bügeleisen.

Haus Deubelbeiss, in Steckborn. Firmainhaber ist Hans Deubelbeiss, von Veltheim (Aargau), in Steckborn. Vertrieb von Elcktro-Dampf-Bügeleisen. Secstrasse 355.

7. Februar 1955. Textilwaren.

Alfred Honsell, in Kreuzlingen. Firmainhaber ist Alfred Honsell, von Basel, in Kesswil; er hat seiner Frau, Anna Lina Honsell-Hungerbühler, von Basel, in Kesswil, Einzelprokura erteilt. Vertretungen von und Handel mit Textilwaren. Bahnhofstrasse 31.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Locarno

4 febbraio 1955. Formaggi, ecc.

Ernesto Vetterli, in Locarno, negozio all'ingrosso di formaggi, ecc. (FUSC. del 12 gennaio 1925, N° 7, pagina 54). La ditta è cancellata su istanza del titolare per cessazione del commercio con attivo e passivo alla nuova ditta «Vetterli Ernesto», in Locarno.

4 febbraio 1955. Formaggi, ecc.

Vetterli Ernesto, in Locarno. Titolare è Ernesto Vetterli di Ernesto, da Rheinklingen (Turgovia), in Muraltio. Questa ditta rileva attivo e passivo a datare dal 1° gennaio 1955 della ditta «Ernesto Vetterli», in Locarno, ora cancellata. Negozio all'ingrosso di formaggio, burro ed altri generi alimentari. Via Gallinazza.

5 febbraio 1955.

S.A. Immobiliare dell'Albergo del Lago in liquidazione, in Locarno (FUSC. del 8 dicembre 1954, N° 287, pagina 3133). La liquidazione della società essendo terminata, essa deve si ritenere chiusa, ma la cancellazione non può ancora aver luogo mancando il consenso dell'amministrazione federale delle contribuzioni, sezione diritti di bollo ed imposta preventiva, nonché dell'amministrazione cantonale imposta difesa nazionale.

2 febbraio 1955.

Banca dello Stato del Cantone Ticino, a g e n z i a d i C h i a s s o (FUSC. del 22 agosto 1952, N° 196, pagina 2108), con sede principale a Bellinzona. Il diritto alla firma, quale procuratore, di Cornelio Giudici, è estinto.

2 febbraio 1955.

Banca dello Stato del Cantone Ticino, a g e n z i a d i M e n d r i s i o (FUSC. del 15 agosto 1952, N° 190, pagina 2059), con sede principale a Bellinzona. Il diritto alla firma, quale procuratore, di Cornelio Giudici, è estinto.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Morges

7 février 1955. Restaurant.

Mme Mage-Corbaz, à D e n g e s. Le chef de la maison est Léonie-Marie Mage née Corbaz, veuve de Jean-Jules Mage, de Poliez-le-Grand, à Denges. Exploitation d'un café-restaurant, à l'enseigne: «Café des Amis».

Bureau d'Orbe

7 février 1955. Meubles, décoration.

Hoffmann-Leresche, à O r b e (FOSC. du 19 août 1953, N° 191, page 2004). La procuracion conférée à Auguste-Jean Kohler est éteinte.

Bureau d'Yverdon

7 février 1955. Articles de ménage, produits d'entretien, etc.

Ami Thiébaud, à Y v e r d o n, représentation d'articles de ménage et de produits d'entretien, articles synthétiques divers, bibelots (FOSC. du 29 mai 1952, page 1382). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

7 février 1955. Porcs.

Juste Genillod, à Y v e r d o n, commerce de porcs (FOSC. du 3 août 1938, page 1730). Par suite du transfert du siège de la maison à Lausanne (FOSC. du 3 février 1955, page 328), la raison est radiée d'office du registre du commerce d'Yverdon.

7 février 1955. Fleurs, légumes.

Mme Marie Francfort, à Y v e r d o n, commerce de fleurs et légumes (FOSC. du 8 mai 1953, page 1130). La maison n'étant plus assujettie à l'inscription (art. 54 de l'O.R.C.), la raison est radiée à la demande de la titulaire.

Wallis — Valais — Vallese

Bureau de St-Maurice

7 février 1955. Téleski.

Charly Veuthey, à S a x o n. Le titulaire est Charly Veuthey, de Dorcnaz, à Saxon. Exploitation du téleski de la Luy. (Inscription faite d'office selon l'article 57, al. 4 de l'O.R.C.)

7 février 1955. Carrières, gravières.

Granges, Guérin, Roduit et Cie, à F u l l y. Evariste, Léon et Joseph Granges, Louis Guérin et Ulysse Roduit, les cinq de et à Fully, ont constitué, sous cette raison sociale, une société en nom collectif qui a commencé le 1^{er} novembre 1954. Exploitation de carrières et gravières. (Inscription faite d'office selon l'article 57, al. 4 de l'O.R.C.)

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

5 février 1955. Immeubles.

Immobilien-gesellschaft Pfalz, précédemment à B à l e, société anonyme (FOSC. du 15 décembre 1954, N° 293, page 3197). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 1^{er} décembre 1954, la société a décidé de transférer son siège social à La Chaux-de-Fonds. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but l'achat et la vente, ainsi que l'administration de propriétés bâties et non bâties. Les statuts originaires portant la date du 20 décembre 1945 ont été modifiés le 1^{er} décembre 1954. Le capital social, entièrement libéré, est de 50 000 fr., divisé en 50 actions de 1000 fr. chacune, au porteur. L'assemblée générale est convoquée par lettre recommandée tant que les adresses des actionnaires sont connues; dans le cas contraire, par une seule publication dans la Feuille officielle suisse du commerce. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Le conseil d'administration est composé de: Anselm Imboden, président, de St-Nicolas (Valais), actuellement à La Chaux-de-Fonds, et Roman Imboden, de St-Nicolas (Valais), actuellement à La Chaux-de-Fonds. Ils engagent la société par leur signature individuelle. Locaux: avenue Léopold-Robert 17.

Bureau du Locle

4 février 1955. Automobiles.

Sares, succursale du Loele, au L o c l e, commerce d'automobiles, etc. (FOSC. du 8 mai 1953, N° 105, page 1130), société anonyme, avec siège principal à Lausanne (FOSC. du 21 septembre 1950, page 2430). La succursale est radiée par suite de reprise de l'actif et du passif par «Garage du Stand S.A.», au Locle.

4 février 1955.

Garage du Stand S.A., au L o c l e. Suivant procès-verbal authentique du 3 février 1955, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme qui a pour but le commerce de l'automobile (achat, vente, échange) de tous objets et articles rentrant dans cette branche, l'achat, la vente et la distribution d'essence avec produits analogues, y compris toutes représentations commerciales. La société peut assumer des participations à toutes entreprises semblables ou similaires. La société reprend l'actif et le passif de la succursale du Locle de «Sares», à Lausanne, sur la base du bilan au 31 décembre 1954, comprenant à l'actif: caisse, chèques postaux, clients, marchandises, mobilier, machines-outils, installations 167 038 fr. 89; au passif: fournisseurs et créanciers 117 038 fr. 89, soit un actif net de 50 000 fr. Le capital social est de 50 000 fr., divisé en 50 actions nominatives de 1000 fr. chacune, entièrement libérées par la conversion d'une créance de 50 000 fr. possédée par «Sares», à Lausanne, contre sa succursale du Locle. Toutes les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un seul membre, actuellement Henri Badan, de Sullens, à Lausanne, qui engage la société par sa signature individuelle. Bureaux: rue Girardet 13.

4 février 1955. Restaurant, machines.

A. Florin, précédemment aux Frêtes, commune des B r o n e t s, exploitation de l'Hôtel du Château des Frêtes et fabrication et commerce de machines pour enfilage de pierres d'horlogerie (FOSC. du 25 mars 1954, N° 70, page 776). Le siège de la maison de même que le domicile particulier du titulaire sont actuellement à L o c l e. En outre, la maison modifie son genre d'affaires comme suit: exploitation du Café Central et fabrication et commerce de machines pour enfilage de pierres d'horlogerie. Bureau: rue D.-Jean-Richard 31.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

1^{er} février 1955. Tissus, confection, lingerie, etc.

Perotti-Jeanerret S.A., à C o u v e t. Suivant acte authentique et statuts du 28 janvier 1955, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but le commerce en détail et mi-gros de tissus en tous genres, confection, lingerie et bonneterie. Le capital social de 50 000 fr. est divisé en 100 actions de 500 fr. chacune, nominatives; il est entièrement libéré. Il a été fait apport à la société, selon inventaires du 28 janvier 1955 annexés aux statuts, de marchandises acceptées pour 50 000 fr. contre remise à chacun des apporteurs Laure-Emma Jeanerret-Gonthier 1000 fr.; Madeleine-Andrée Perotti-Jeanerret 12 000 fr., et Marcel Perotti 37 000 fr. d'actions nominatives de 500 fr. chacune, entièrement libérées; soit respectivement 2 actions, 24 actions et 74 actions. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un à trois membres. Il se compose actuellement d'un seul administrateur en la personne de Marcel Perotti, de Couvet, à Travers, qui engage la société par sa signature individuelle. Locaux: Grand'Rue 13.

Genf — Genève — Ginevra

5 février 1955. Menuiserie-charpente.

J. Mühlemann, à G e n è v e, entreprise de menuiserie-charpente (FOSC. du 26 juin 1953, page 1556). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de première instance de Genève du 14 janvier 1955.

5 février 1955. Insecticides.

«Etablissement Heusatz» J. J. Heussler, à G e n è v e, fabrication, importation, exportation et commerce d'insecticides, en faillite (FOSC. du 7 octobre 1954, page 2566). La procédure de faillite a été suspendue faute d'actif puis clôturée. Le titulaire ayant cessé son activité, la raison est radiée d'office.

5 février 1955. Matières premières, etc.

Texpa S.A., à G e n è v e, matières premières, etc., société anonyme dissoute par suite de faillite (FOSC. du 14 janvier 1955, page 141). La procédure de faillite a été suspendue faute d'actif puis clôturée. Cette raison est radiée d'office.

5 février 1955. Café-brasserie.

G. Urfer, à G e n è v e, café-brasserie, à l'enseigne: «La Marinère» (FOSC. du 20 avril 1953, page 929). La raison est radiée par suite de remise d'exploitation.

5 février 1955. Société immobilière.

Société de la Place de la Synagogue, à G e n è v e, société anonyme immobilière (FOSC. du 20 septembre 1954, page 2409). Conseil d'administration: Stéphanie Choffat (inscrite), nommée présidente; Maurice Opérial, secrétaire, de Colonge-Bellerive, à Genève; Frantz Fulpius (inscrit jusqu'ici en qualité de président), et Raymond de Torrenté (inscrit), lesquels signent individuellement.

5 février 1955.

Société Immobilière de Domancy, à Genève, société anonyme (FOSC. du 13 juillet 1950, page 1825). Conseil d'administration: Emile Pizzera, président, de et à Genève, et Otto Triadan, secrétaire, de Bâle, à Reinach (Bâle-Campagne), lesquels signent collectivement. Les pouvoirs de Marcel Bovard-Binet, administrateur démissionnaire, sont radiés.

5 février 1955. Produits alimentaires, etc.

Société Coopérative MIGROS, Genève, à Genève (FOSC. du 16 mars 1954, page 693). Procuration collective avec le président du conseil d'administration ou le directeur a été conférée à Jean Auvergne, de Collex-Bossy, à Genève.

5 février 1955. Produits et articles manufacturés, etc.

Pondil S.A., à Genève, tous produits et articles manufacturés (FOSC. du 16 mai 1951, page 1178). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale du 28 janvier 1955, les statuts ont été modifiés. Le conseil d'administration est dorénavant composé d'un ou de plusieurs membres. Conseil d'administration: Marcel Guinand, président, Jacques Miville, secrétaire (inscrits), et Luigi Berruti, de nationalité italienne, à Genève, lesquels signent individuellement. Les pouvoirs de Marcel Guinand sont modifiés en conséquence. Les pouvoirs de Adolf Ceriani, administrateur démissionnaire, sont radiés.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum

Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Liste der Muster und Modelle

Liste des dessins et modèles Lista dei disegni e modelli

Zweite Hälfte Januar 1955

Deuxième quinzaine de janvier 1955 Seconda quindicina di gennaio 1955

I. Abteilung 1^{re} Partie 1^a Parte

Hinterlegungen Dépôts Depositi

88457—88520

- Nr. 88457. 17. Januar 1955, 8 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Bergschuhbeschlagn (Absatz). — Egger & Co., Wangenstrasse 1, Herzogenbuchsee (Schweiz).
- Nr. 88458. 17. Januar 1955, 8 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Bergschuhbeschlagn. — Egger & Co., Wangenstrasse 1, Herzogenbuchsee (Schweiz).
- Nr. 88459. 17. Januar 1955, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Zeigtasche. — **Gellpack Aktiengesellschaft**, Wohlen (Aargau, Schweiz).
- Nr. 88460. 17. Januar 1955, 12 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Boîte à musique. — Jean Calame, fabrique du Nord, Ste-Croix (Vaud, Suisse).
- Nr. 88461. 17. janvier 1955, 12 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Boîte à musique. — Jean Calame, fabrique du Nord, Ste-Croix (Vaud, Suisse).
- Nr. 88462. 17. Januar 1955, 16 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Hocker, als Zweitritt-Stiege verwendbar. — Hans Arnold, Luzernerstrasse 81, Kriens (Luzern, Schweiz).
- Nr. 88463. 17. Januar 1955, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Gummikappe zu Sterilisierapparat. — F. J. Böhni, Tellstrasse 6, Amriswil (Thurgau, Schweiz).
- Nr. 88464. 17. Januar 1955, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Siebrohr zu Sterilisierapparat. — F. J. Böhni, Tellstrasse 6, Amriswil (Thurgau, Schweiz).
- Nr. 88465. 17. Januar 1955, 19 Uhr. — Versiegelt. — 6 Modelle. — Diffusoren für Fluoreszenzleuchten. — **BELMAG ZÜRICH Beleuchtungs- und Metallindustrie AG.**, Bubenbergstrasse 10, Zürich (Schweiz). Vertreter: J. Spälty, Zürich.
- Nr. 88466. 17. Januar 1955, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Teppichklopfstange. — Werner Schneider, Mellingerstrasse 57, Baden (Schweiz).
- Nr. 88467. 18. Januar 1955, 9 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Uhrenkaliber. — A. Châtelain-Vonnard S.A., rue de l'Industrie 37, Tramelan (Schweiz). Vertreter: Dr. E. Matter, Bern.
- Nr. 88468. 18. Januar 1955, 15½ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Aufhängevorrichtung. — Alfred Rüttschi, Brunnmattstrasse 16, Bern (Schweiz).
- Nr. 88469. 18. janvier 1955, 11 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Ceinture cuir. — **OX S.A.**, rue Gutenberg 5, Genève (Suisse).
- Nr. 88470. 18. Januar 1955, 20 Uhr. — Versiegelt. — 7 Modelle. — Palett-Aufsatz. — **Dravag AG.**, Sägereistrasse 17, Glatthugg (Zürich, Schweiz). Vertreter: Fritz Isler, Zürich.
- Nr. 88471. 19. janvier 1955, 10 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Etui. — Vuille & Cie, route du Jura 25, Fribourg (Suisse).
- Nr. 88472. 19. Januar 1955, 14 Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Poker-Würfelhecher. — Frau M. Senn, Dufourstrasse 71, Zürich 8 (Schweiz).
- Nr. 88473. 19. Januar 1955, 17 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Propaganda-Büchlein. — Otto Rast, Museggstrasse 12 a, Luzern (Schweiz).
- Nr. 88474. 19. Januar 1955, 17 Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Broschüre (General-Tarif). — Otto Rast, Museggstrasse 12 a, Luzern (Schweiz).
- Nr. 88475. 19. Januar 1955, 17 Uhr. — Offen. — 3 Muster. — Prospekt. — **Bucher & Co. AG.**, Haldenstrasse 4, Luzern (Schweiz).
- Nr. 88476. 19. gennaio 1955, ore 22. — Aperto. — 1 modello. — Custodia per scarpe. — Harold Bailey, Breganzona-Lugano (Svizzera). Mandataria: Ing. A. Racheli, Bellinzona.
- Nr. 88477. 20. Januar 1955, 16 Uhr. — Offen. — 3 Muster. — Schriftsätze. — Elisabeth & Walter Witschi, Forchstrasse 372, Herrliberg (Zürich, Schweiz).
- Nr. 88478. 21. Januar 1955, 14½ Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Spielzeug. — Fritz Flück, zum Tor, Hofstetten bei Brienz (Schweiz).
- Nr. 88479. 21. Januar 1955, 18 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Geschirr. — **Bosshardt & Co. AG.**, Industriestrasse 17, Luzern (Schweiz).
- Nr. 88480. 21. Januar 1955, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Pfeiltransportwagen für Armbrust-Schiessanlage. — Gustav Schmid, Fabrik für Messwerkzeuge, Necker (St. Gallen, Schweiz).
- Nr. 88481. 21. Januar 1955, 20 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Schultischgestell. — Karl Kipler, Schreinermeister, Amsoldingen bei Thun (Schweiz).
- Nr. 88482. 22. Januar 1955, 9 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Vorschaltgerät für Fluoreszenzlampen. — **TRAFAG Transformatorenbau AG.**, Löwenstrasse 59, Zürich 1 (Schweiz). Vertreter: Ernst Hablützel, Zürich.

- Nr. 88483. 22. Januar 1955, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Klapptisch. — **Aug. Schneider & Co. AG.**, Zollhrück (Bern, Schweiz).
- Nr. 88484. 22. Januar 1955, 14 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Ringabbezeuge für zahnärztliche Praxis. — **Rico Sandhofer**, Bäckerstrasse 15, Zürich (Schweiz). Vertreter: Paul Metzler, Zürich.
- Nr. 88485. 22. Januar 1955, 14 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Abfallbehälter für zahnärztliche Praxis. — **Rico Sandhofer**, Bäckerstrasse 15, Zürich (Schweiz). Vertreter: Paul Metzler, Zürich.
- Nr. 88486. 22. Januar 1955, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Herrenveston. — **Josef Rehsamen**, Toggenburgerstrasse 25, Wil (Schweiz).
- Nr. 88487. 22. Januar 1955, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Zelt. — **Josef Rehsamen**, Toggenburgerstrasse 25, Wil (Schweiz).
- Nr. 88488. 22. Januar 1955, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Schieblehre. — **Josef Rehsamen**, Toggenburgerstrasse 25, Wil (Schweiz).
- Nr. 88489. 24. Januar 1955, 11 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Pullover für Damen. — **E. Rogli-Eigenmann**, Häglerweg 2, Zürich 55 (Schweiz).
- Nr. 88490. 21. Januar 1955, 17 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Saladier. — **Bosshardt & Co. AG.**, Industriestrasse 17, Luzern (Schweiz).
- Nr. 88491. 21. Januar 1955, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Einsatztablar für VW-Automobile. — **H. Beigel**, Bahnhofstrasse 38, Zug (Schweiz).
- Nr. 88492. 21. Januar 1955, 19 Uhr. — Offen. — 6 Muster. — Bestell- oder Statistikbücher. — **Genossenschaft TOURA**, Weinbergstrasse 23, Zürich (Schweiz).
- Nr. 88493. 25. Januar 1955, 20 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Kinderschlitten. — Peter Jossi, Elektriker, Grindelwald (Schweiz).
- Nr. 88494. 25. janvier 1955, 23 h. — Cacheté. — 5 modèles. — Jeux. — Gaston Marbacher, cité Villars 40, Genève (Suisse). Mandataire: Maurice Thélin, Genève.
- Nr. 88495. 26. Januar 1955, 10¼ Uhr. — Offen. — 2 Muster. — Strumpfpäckungen. — **«Inter-Nov» E. Zingg**, Leimstrasse 74, Basel (Schweiz).
- Nr. 88496. 21. janvier 1955, 12 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Carton de présentation pour épingles de sûreté, anneaux, etc. — **Georges Seimet**, avenue de France 15, Lausanne (Suisse).
- Nr. 88497. 25. Januar 1955, 18 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schürzen-Jupe. — **Gerda Grosjean**, Neptunstrasse 48, Zürich 7 (Schweiz). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich.
- Nr. 88498. 26. Januar 1955, 9 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Souvenirartikel. — A. Chaubert, Obergasse 28, Unterseen (Bern, Schweiz).
- Nr. 88499. 26. Januar 1955, 10 Uhr. — Offen. — 1 Muster. — Ziervase. — **Ernst Christen**, Rosenweg 47, Unterkulm (Aargau, Schweiz).
- Nr. 88500. 26. Januar 1955, 17 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Tischplattenunterlage an Brennholzfräsmaschinenstuhl. — **Ruedi Riedener**, Landwirt, Hinterhof, Untereggen (St. Gallen, Schweiz). Vertreter: Fried. Sommer, St. Gallen.
- Nr. 88501. 26. Januar 1955, 20 Uhr. — Versiegelt. — 5 Modelle. — Kniehebelpressen. — **Albert Obrist**, Schinznach-Dorf (Aargau, Schweiz). Vertreter: P. Feremutsch, Zürich.
- Nr. 88502. 26. Januar 1955, 20 Uhr. — Offen. — 3 Modelle. — Maskotte-Puppen. — **Frau Margot Bucher**, Eisengasse 22, Zürich 8 (Schweiz). Vertreter: Gebr. A. Rebmann, Zürich.
- Nr. 88503. 27. janvier 1955, 8 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Boîte à musique. — Jean Calame, fabrique du Nord, Ste-Croix (Vaud, Suisse).
- Nr. 88504. 27. janvier 1955, 8 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Boîte à musique. — Jean Calame, fabrique du Nord, Ste-Croix (Vaud, Suisse).
- Nr. 88505. 27. janvier 1955, 8 h. — Ouvert. — 1 modèle. — Boîte à musique. — Jean Calame, fabrique du Nord, Ste-Croix (Vaud, Suisse).
- Nr. 88506. 27. Januar 1955, 11 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Etui für Lippenrot-papier. — **Ernst Frey**, Hauptstrasse 48, Brugg (Schweiz).
- Nr. 88507. 27. Januar 1955, 16 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Vertikale Hängevorrichtung. — **Arnold Boschung**, Alt Oberamtgasse 188; und **Gottfried Büssli**, route Jos.-Challey 18, Freiburg (Schweiz).
- Nr. 88508. 27. Januar 1955, 18¼ Uhr. — Versiegelt. — 3 Modelle. — Stilwecker. — **W. & A. Schmid-Schlenker jr.**, Bad Dürrenheim bei Schwenningen a. N. (Deutschland). Vertreter: Dr. Schoenberg, Basel.
- Nr. 88509. 27. Januar 1955, 19 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Packung für Käse. — **Gerher & Co. AG.**, Thun (Schweiz). Vertreter: Dr. E. v. Waldkirch, Bern.
- Nr. 88510. 28. janvier 1955, 19 h. — Cacheté. — 5 modèles. — Tentes. — **Luigi Pepe Diaz**, via Eustacchi 21, Milan (Italie). Mandataire: Dr. J.-D. Pahud, Lausanne.
- Nr. 88511. 28. Januar 1955, 20 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Speiseöl-Kannen. — **SALS, Öl- und Fettwerke**, Bahnhofstrasse 13, Zürich (Schweiz). Vertreter: W. Müller, Zürich.
- Nr. 88512. 28. Januar 1955, 22 Uhr. — Versiegelt. — 1 Modell. — Induktions-Apparat zur elektrischen Aufladung von Weidezäunen. — **Max Spörri**, Apparatebau, Glatthugg (Zürich, Schweiz). Vertreter: P. Feremutsch, Zürich. — **Priorität: OLMA**, Schweizer Messe für Land- und Milchwirtschaft, St. Gallen, eröffnet am 7. Oktober 1954.
- Nr. 88513. 29. Januar 1955, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Brausehalter für Coiffeure. — **Otto Brändle**, Coiffeur, Hauptstrasse 56, Diessenhofen (Thurgau, Schweiz).
- Nr. 88514. 29. Januar 1955, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Anordnung zur leichten Anhebung von schweren Kippfenstern. — **J. Huber**, Metallbau, Männedorf (Schweiz).
- Nr. 88515. 29. Januar 1955, 11 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Federschutzhüllen für Autofedern. — **Konrad Meyer**, technische Artikel, Männedorf (Zürich, Schweiz).
- Nr. 88516. 29. Januar 1955, 12 Uhr. — Versiegelt. — 2 Modelle. — Veloständer. — **Bigler, Spichiger & Cie. AG.**, Metallröbelfabrik, Biglen (Bern, Schweiz).
- Nr. 88517. 29. Januar 1955, 12¼ Uhr. — Versiegelt. — 1 Muster. — Billetstreifen mit Kontroll-Abreisscoupons. — **Guhl & Scheibler AG.**, Elisabethenstrasse 22, Basel (Schweiz). Vertreter: A. Braun, Basel.
- Nr. 88518. 29. janvier 1955, 15 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Aimant-permanent. — **Auguste Berger**, avenue de Morges 17, Lausanne (Suisse).
- Nr. 88519. 31. Januar 1955, 10 Uhr. — Offen. — 15 Modelle. — Möbel. — **SPAG-Möbel und Spiegel**, E. **Nebel & Co.**, Zollstrasse 42, Zürich (Schweiz).
- Nr. 88520. 31. janvier 1955, 17 h. — Cacheté. — 1 modèle. — Allumeur pour calorifère à mazout. — **Louis Euey**, rue des Lisérons 3, Yverdon (Suisse).

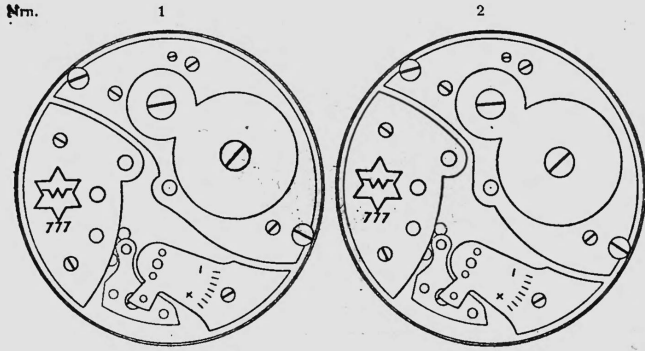
II. Abteilung II^e Partie II^e Parte

Abbildungen von Modellen für Taschenuhren
(die ausschliesslich dekorativen Modelle ausgenommen)

Reproductions de modèles pour montres
(les modèles exclusivement décoratifs exceptés)

Riproduzioni di modelli per orologi
(eccettuati i modelli esclusivamente decorativi)

Nr. 88467. 18. Januar 1955, 9 Uhr. — Offen. — 2 Modelle. — Uhrenkaliber. — A. Châtelain-Voumard S.A., rue de l'Industrie 37, Tramelan (Schweiz). Vertreter: Dr. E. Matter, Bern.



III. Abteilung III^e Partie III^e Parte

Aenderungen Modifications Modificazioni

- Nr. 66066. 28. April 1942, 18 Uhr. — 1 Muster. — Zigarrenverpackung. — **Fabbrica Tabacchi «Chiasso» Clemente Cattaneo S.A.**, Chiasso (Schweiz). Vertreter: Dr. E. Neidhardt, Zürich. — Uebertragung vom 21. August 1954 zugunsten der **E. Weber & Cie. AG.**, Limmatstrasse 45, Zürich (Schweiz); registriert den 31. Januar 1955.
- Nr. 67107. 12. Februar 1943, 11¼ Uhr. — 3 Muster. — Verpackung von Tabak. — **Elfrha GmbH.**, Bahnhofstrasse, Bülach (Schweiz). Vertreter: Dr. E. Neidhardt, Zürich. — Uebertragung vom 17. Dezember 1954 zugunsten der **E. Weber & Cie. AG.**, Limmatstrasse 45, Zürich (Schweiz); registriert den 31. Januar 1955.
- Nr. 67657. 13. Mai 1943, 20 Uhr. — 1 Modell. — Zigarrenverpackung. — **Fabbrica Tabacchi «Chiasso» Clemente Cattaneo S.A.**, Chiasso (Schweiz). Vertreter: Dr. E. Neidhardt, Zürich. — Uebertragung vom 21. August 1954 zugunsten der **E. Weber & Cie. AG.**, Limmatstrasse 45, Zürich (Schweiz); registriert den 31. Januar 1955.
- Nr. 70176. 3. Januar 1945, 9 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Schokoladenpackung. — **Cartounagenfabrik Au AG.**, Au (St. Gallen, Schweiz). — Firma-Aenderung: Vorgenannte Firma ist abgeändert worden in **Dischler-Packungen AG.**, Au (St. Gallen, Schweiz); registriert den 22. Januar 1955.
- Nr. 82476. 21. April 1951, 10¼ Uhr. — Versiegelt. — 5 Muster. — Toscani-Zigarren mit halben und ganzen natürlichen und gefärbten Halmen. — **Fabbrica Tabacchi «Chiasso» Clemente Cattaneo S.A.**, Chiasso (Schweiz). Vertreter: Naegeli & Co., Bern. — Uebertragung vom 21. August 1954 zugunsten der **E. Weber & Cie. AG.**, Limmatstrasse 45, Zürich (Schweiz); registriert den 31. Januar 1955.
- Nr. 83396. 28. November 1951, 14 Uhr. — Offen. — 1 Modell. — Feuerlöcher. — **Alvin B. Meyer**, 340 East 52nd Street, New York (N. Y., USA). Vertreter: Dr. Ed. von Waldkirch, Bern. — Uebertragung vom 9. August 1954 zugunsten der Firma **Rudolf Bosshard's Witwe**, Kantstrasse 3, Zürich (Schweiz). Vertreter: Dr. Ed. von Waldkirch, Bern; registriert den 21. Januar 1955.

Verlängerungen Prolongations Prolungazioni

- Nr. 69883. 2. November 1944. — (III. Periode 1954/1959). — 1 Modell. — Aufbewahrungskasten für Diapositive. — **Emil Schnetzer**, Techniker, Goldach (St. Gallen, Schweiz); registriert den 21. Januar 1955.
- Nr. 70124. 20. Dezember 1944. — (III. Periode 1954/1959). — 1 Muster. — Reklameblatt. — **Rheintalische Schuhfabrik AG.**, Grabs (St. Gallen, Schweiz); registriert den 22. Januar 1955.
- Nr. 70153. 28. Dezember 1944. — (III. Periode 1954/1959). — 18 Modelle. — Konditoreibedarfsartikel. — **Max Mitschjeta**, Gossau (St. Gallen, Schweiz); registriert den 20. Januar 1955.
- Nr. 70176. 3. Januar 1945. — (III. Periode 1955/1960). — 1 Modell. — Schokoladenpackung. — **Dischler-Packungen AG.**, Au (St. Gallen, Schweiz); registriert den 22. Januar 1955.
- Nr. 70323. 7 février 1945. — (III^e période 1955/1960). — 1 modèle. — Support plantaire. — **Leone Adolfo Fossati**, rue Rousseau 2, Genève (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève; enregistrement du 31 janvier 1955.
- Nr. 79259. 22. Oktober 1949. — (II. Periode 1954/1959). — 12 Modelle. — Blumenschale, Blumenkörbchen, Blumen. — **Giovanni Marsano**, Bahnhofstrasse/Paradeplatz, Zürich (Schweiz). Vertreter: Dr. H. Scheidegger, Zürich; registriert den 25. Januar 1955.
- Nr. 79349. 8. November 1949. — (II. Periode 1954/1959). — 1 Modell. — Aufhängevorrichtung für Sticlgeräte. — **Heinrich Schneebeli**, Glattwiesenstrasse 20, Zürich 11 (Schweiz); registriert den 28. Januar 1955.
- Nr. 79408. 18 novembre 1949. — (II^e période 1954/1959). — 1 modèle. — Encliquetage pour pièce à musique. — **Donat Guignard**, technicien, Ste-Croix (Suisse); enregistrement du 22 janvier 1955.
- Nr. 79429. 21 novembre 1949. — (II^e période 1954/1959). — 1 modèle. — Pièce à musique. — **Donat Guignard**, technicien, Ste-Croix (Suisse); enregistrement du 22 janvier 1955.

- Nr. 79535. 7. Dezember 1949. — (II. Periode 1954/1959). — 5 Muster (von 6). — Kaffee-Butel. — **UNION Schweizerische Einkaufs-Gesellschaft USEGO Olten**, Solothurnerstrasse 231, Olten (Schweiz); registriert den 20. Januar 1955.
- Nr. 79548. 9 décembre 1949. — (II^e période 1954/1959). — 1 modèle. — Sac à main pour dames. — **Maison Alvy**, Oscar Altenburg, rue Clergère 9, Vevey (Suisse); enregistrement du 2 février 1955.
- Nr. 79575. 13 décembre 1949. — (II^e période 1954/1959). — 1 modèle. — Boîtes. — **L'Industrielle S.A. Fribourg**, Fribourg (Suisse); enregistrement du 25 janvier 1955.
- Nr. 79599. 19. Dezember 1949. — (II. Periode 1954/1959). — 1 Modell. — Spiegel. — **Franz Sproll**, Kasinoplatz 8, Bern (Schweiz); registriert den 1. Februar 1955.
- Nr. 79637. 28. Dezember 1949. — (II. Periode 1954/1959). — 1 Modell. — Ampullenetui. — **Hans Herli**, Metallwarenfabrik, Nidau (Schweiz); registriert den 22. Januar 1955.
- Nr. 79639. 28. Dezember 1949. — (II. Periode 1954/1959). — 1 Modell. — Glashalter für Beleuchtungskörper. — **Jakob Huber**, Seestrasse 714, Männedorf (Schweiz); registriert den 27. Januar 1955.
- Nr. 79650. 31 décembre 1949. — (II^e période 1954/1959). — 1 dessin. — Etiquette pour vin du Dézaley. — **J. & P. Testuz**, propriétaires, Treytorrens-Cully (Suisse). Mandataire: A.-R. Flesch, Lausanne; enregistrement du 20 janvier 1955.
- Nr. 79660. 30. Dezember 1949. — (II. Periode 1954/1959). — 16 Modelle. — Blumentöpfe und Blumenkistchen. — **Funk & Ruedi**, Ueberlandstrasse 15, Dietikon (Zürich, Schweiz); registriert den 25. Januar 1955.
- Nr. 79669. 3. Januar 1950. — (II. Periode 1955/1960). — 2 Modelle. — Mottensäcke. — **Dufner & Cie.**, rue Haldimand 6, Lausanne (Schweiz); registriert den 31. Januar 1955.
- Nr. 79675. 4. Januar 1950. — (II. Periode 1955/1960). — 1 Muster (von 2). — Packungen. — **Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln**, Kempttal (Schweiz); registriert den 27. Januar 1955.
- Nr. 79687. 6. Januar 1950. — (II. Periode 1955/1960). — 1 Modell. — Stift zum Haarfarben. — **Adolf Ryter**, Unt. Kanalweg 11, Nidau bei Biel (Schweiz); registriert den 22. Januar 1955.
- Nr. 79693. 9. Januar 1950. — (II. Periode 1955/1960). — 1 Modell. — Wimpelstange. — **Waldmeier & Co.**, Joh.-Aberli-Strasse 32, Biel (Schweiz); registriert den 20. Januar 1955.
- Nr. 79694. 11. Januar 1950. — (II. Periode 1955/1960). — 2 Modelle. — Sprechgüchicht. — **Jakob Huber**, Seestrasse 714, Männedorf (Schweiz); registriert den 27. Januar 1955.
- Nr. 79697. 24. Dezember 1949. — (II. Periode 1954/1959). — 1 Modell. — Doppelbett. — **Max Borbach**, Klusstrasse 18, Zürich 7 (Schweiz); registriert den 24. Januar 1955.
- Nr. 79698. 24. Dezember 1949. — (II. Periode 1954/1959). — 1 Modell. — Doppelbett. — **Max Borbach**, Klusstrasse 18, Zürich 7 (Schweiz); registriert den 24. Januar 1955.
- Nr. 79708. 7. Januar 1950. — (II. Periode 1955/1960). — 1 Modell. — Strassenleuchte. — **B.A.G. Bronzwarenfabrik AG.**, Turgi (Schweiz); registriert den 19. Januar 1955.
- Nr. 79715. 9. Januar 1950. — (II. Periode 1955/1960). — 1 Modell. — Motorenpinsel. — **Jaqc. Thoma**, Rennweg 12/14, Winterthur 1 (Schweiz); registriert den 24. Januar 1955.
- Nr. 79728. 11 janvier 1950. — (II^e période 1955/1960). — 1 modèle. — Etais pour bracelets de montres d'hommes et de dames. — **L'Industrielle S.A. Fribourg**, Fribourg (Suisse); enregistrement du 25 janvier 1955.
- Nr. 79729. 11 janvier 1950. — (II^e période 1955/1960). — 1 modèle. — Etais pour bracelets de montres d'hommes et de dames. — **L'Industrielle S.A. Fribourg**, Fribourg (Suisse); enregistrement du 25 janvier 1955.
- Nr. 79730. 11 janvier 1950. — (II^e période 1955/1960). — 1 modèle. — Portecalendarier. — **Vuille et Cie.**, route du Jura 25, Fribourg (Suisse); enregistrement du 21 janvier 1955.
- Nr. 79735. 11. Januar 1950. — (II. Periode 1955/1960). — 2 Modelle. — Uniformabzeichen. — **Agru, Ch. Arthur Grunauer S.A.**, St-Sulpice (Vaud, Schweiz); registriert den 24. Januar 1955.
- Nr. 79736. 12. Januar 1950. — (II. Periode 1955/1960). — 1 Muster. — Schokolade-Zigarre. — **Hermann Zuccati**, Mühlebachstrasse 19, Thalwil (Zürich, Schweiz); registriert den 20. Januar 1955.
- Nr. 79737. 12. Januar 1950. — (II. Periode 1955/1960). — 1 Modell. — Pakung für Kuverts. — **Eleo Papier AG. vorm. J. G. Liechti & Cie.**, Neuallschwil bei Basel (Schweiz); registriert den 25. Januar 1955.
- Nr. 79745. 11. Januar 1950. — (II. Periode 1955/1960). — 3 Modelle. — Stubenwagen, Tisch und Untergestell für Stubenwagen und Tische. — **E. von Arx & Co.**, Korbwarenfabrik, Egerkingen (Solothurn, Schweiz); registriert den 1. Februar 1955.
- Nr. 79749. 13 janvier 1950. — (II^e période 1955/1960). — 1 dessin. — Enveloppe à chocolat. — **Société de l'Imprimerie et Lithographie Klausfelder S.A.**, Vevey (Suisse); enregistrement du 22 janvier 1955.
- Nr. 79757. 14. Januar 1950. — (II. Periode 1955/1960). — 4 Modelle. — Grundplatte, Abzug, Visiertell und Kornträger für Ordonnanz-Armbrust. — **Gustav Schmid**, Messwerkzeuge, Necker (St. Gallen, Schweiz); registriert den 24. Januar 1955.
- Nr. 79791. 23. Januar 1950. — (II. Periode 1955/1960). — 3 Modelle. — Speise- und Rahmeis-Artikel. — **Robert Schori**, Südbahnhofstrasse 10, Bern (Schweiz); registriert den 19. Januar 1955.
- Nr. 79807. 18. Januar 1950. — (II. Periode 1955/1960). — 1 Modell. — Kartonschachtel. — **Cartonnagefabrik Wädenswil AG.**, Au bei Wädenswil (Schweiz); registriert den 22. Januar 1955.
- Nr. 79927. 3. Februar 1950. — (II. Periode 1955/1960). — 6 Muster (von 13). — Etiketten und Packungen. — **Fabrik von Maggis Nahrungsmitteln**, Kempttal (Schweiz); registriert den 27. Januar 1955.
- Nr. 80154. 2 mars 1950. — (II^e période 1955/1960). — 2 modèles. — Portemines. — **Fabrique Suisse de crayons Caran d'Ache S.A.**, rue de la Terrasse 43, Genève (Suisse). Mandataire: André Schott, Genève; enregistrement du 25 janvier 1955.
- Nr. 80231. 14. März 1950. — (II. Periode 1955/1960). — 2 Modelle. — Giessform und Führungsplatte dazu für Speise- und Rahmeis. — **Robert Schori**, Südbahnhofstrasse 10, Bern (Schweiz); registriert den 19. Januar 1955.
- Nr. 83740. 22. Februar 1952. — (II. Periode 1957/1962). — 1 Modell. — Spielzeug. — **Oskar Näf**, Rühlighweg 129, Riehen bei Basel (Schweiz); registriert den 20. Januar 1955.

Neuer Vertreter · Nouveau mandataire · Nuovo mandatario
N° 79650. A.-R. Fleisch, Lausanne.

Löschungen · Radiations · Radiazioni

- N° 61998. — 5 modèles. — Chaudières pour chauffage central.
N° 63320. — 1 modèle. — Etuis de présentation pour montres.
Nr. 63322. — 1 Modell. — Stielartiger Griff mit auswechselbarer Bürste.
Nr. 63327. — 1 Modell. — Baukörper.
Nr. 63332. — 1 Muster. — Papierbeutel.
N° 63336. — 1 dessin. — Etiquette pour purée de tomates fraîches.
N° 63341. — 1 disegno. — Sachetto per caffè tostato.
Nr. 63342. — 1 Modell. — Henkel-Befestigungsvorrichtung für Damen-taschen.
N° 63356. — 1 dessin. — Emballages.
Nr. 69808. — 1 Muster. — Plakat.
Nr. 69813. — 26 Muster. — Stickeren.
Nr. 69821. — 4 Modelle. — Damenbügeltaschen.
Nr. 69828. — 1 Modell. — Telephonnotizblock.
Nr. 69831. — 1 Modell. — Brosche.
Nr. 69838. — 1 Modell. — Damensportjacke.
Nr. 69861. — 1 Modell. — Staubfilter für Staubsauger.
N° 69863. — 1 modèle. — Levier pour casse-noix, casse-noisettes.
Nr. 69865. — 1 Modell. — Flasche.
N° 69871. — 1 modèle. — Clef mécanique à rallonge.
Nr. 69873. — 1 Modell. — Velonummerhalter.
Nr. 69890. — 1 Modell. — Sicherung für Bijouterieartikel.
N° 70019. — 1 modèle. — Pendules pour radiesthésistes.
N° 79216. — 1 modèle. — Contre-pointe pour tour de mécanicien, etc.
N° 79217. — 1 modèle. — Potence pour le cassage des pierres fines pour horlogerie, etc.
Nr. 79218. — 1 Modell. — Reisekinderbett.
Nr. 79220. — 1 Modell. — Rennlenker für Velo.
Nr. 79221. — 1 Modell. — Kopfteilversteller für Matratzen und dergleichen.
N° 79222. — 4 modèles. — Lit repliable.
N° 79223. — 4 modèles. — Canapé transformable en lit.
Nr. 79224. — 1 Modell. — Radio-Möbel.
Nr. 79225. — 1 Modell. — In einen Glättetisch umwandelbare Leiter.
N° 79226. — 2 dessins. — Formules de rangeur pour le tir.
Nr. 79227. — 60 Muster. — Stickeren.
Nr. 79229. — 1 Modell. — Krawattennadel.
Nr. 79230. — 1 Modell. — Sport-Toto-Roulette.
Nr. 79231. — 1 Modell. — Fischerrutenhalter.
Nr. 79233. — 1 Modell. — Velonummernhalter.
Nr. 79235. — 2 Modelle. — Gasanalytisches Reaktionsgefäß.
N° 79236. — 10 modèles. — Sacs à main pour dames.
Nr. 79237. — 45 Modelle. — Dämnhüte.
Nr. 79238. — 1 Modell. — Reklametafel mit Sportresultat-Tabelle.
Nr. 79241. — 1 Modell. — Schrubberhalter.
Nr. 79242. — 7 Muster. — Möbelstoffe.
Nr. 79243. — 1 Modell. — Elektrische Lampe.
Nr. 79244. — 1 Modell. — Pommes-frites und Gemüse-Schneider.
Nr. 79245. — 1 Modell. — Waschmaschine.
N° 79248. — 1 modèle. — Patère.
N° 79249. — 2 modèles. — Couvercles de pôt.
Nr. 79250. — 18 Modelle. — Beleuchtungskörper.
Nr. 79251. — 1 Modell. — Strebe für das Baugewerbe.
N° 79253. — 5 dessins. — Cadrans pour baromètres.
Nr. 79254. — 1 Modell. — Distanzanzeiger für die Schweiz.
Nr. 79256. — 1 Modell. — Fischerlöffel.
Nr. 79257. — 1 Modell. — Anhänger.
Nr. 79258. — 1 Modell. — Zur Aufnahme von Flüssigkeit oder Luft dienender Kautschukring.
Nr. 79260. — 1 Modell. — Möbelbeschläge.
Nr. 79261. — 1 Modell. — Verpackungshülle für elektrische Heizkissen.
Nr. 79262. — 14 Muster. — Verpackungshüllen für elektrische Heizkissen.
Nr. 79263. — 74 Modelle. — Schuhwaren.
N° 79264. — 2 modèles. — Couteau à découper; presse à main universelle.
Nr. 79265. — 2 Muster. — Teigwarenpackungen.
Nr. 79266. — 1 Modell. — Abfüll-Apparat für flüssige Parfümeriewaren.
Nr. 79267. — 1 Modell. — Krawatten.
Nr. 79269. — 3 Modelle. — Klappstuhl und Feldsessel.
Nr. 79272. — 1 Modell. — Würfelspiel.
N° 79275. — 1 modèle. — Couverture pour chiens.
N° 79277. — 1 modèle. — Cuisinière électrique.
N° 79278. — 1 modèle. — Gril.
N° 79279. — 1 modèle. — Pièce à musique.
Nr. 79282. — 1 Modell. — Konservengabel.
Nr. 79283. — 1 Modell. — Schießspiel.
N° 79284. — 1 modèle. — Sandalette pour dame.
Nr. 79285. — 1 Muster. — Zigarreneinzelpackungen.
Nr. 79286. — 3 Modelle. — Wäschetrockner.
Nr. 79287. — 1 Modell. — Schuhreinigungs-Gerät.
Nr. 79288. — 4 Modelle. — Damen-Shawls.
N° 79289. — 1 modèle. — Support pour machine à cffacer.
Nr. 79290. — 1 Modell. — Spielflugzeug.
Nr. 79291. — 1 Modell. — Tränkeinrichtung.
Nr. 79292. — 2 Modelle. — Schrotmesser für Heu.
Nr. 79294. — 1 Modell. — Anhänger.
Nr. 79295. — 1 Modell. — Trag- und Verbindungskörper für Lamellenstören.
N° 79296. — 1 modèle. — Enrouleur de rubans de papier.
Nr. 79303. — 1 Modell. — Schäl-Weste.
Nr. 79304. — 2 Modelle. — Geschicklichkeitsspiel.

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 154374. Hinterlegungsdatum: 20. Januar 1955, 18 Uhr.
Doetsch, Grether & Cie. A.G., Steinentorstrasse 23, Basel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Hygienische und kosmetische Mittel zur Mund-, Haut-, Haar- und Zahnpflege.

La plus

Nr. 154375. Hinterlegungsdatum: 27. September 1954, 11 Uhr.
Schären & Kummer, Polygonstrasse 3, Bern (Schweiz). — Fabrikmarke.

Nähmaschinen und deren Bestandteile.

FEHAG

N° 154376. Date de dépôt: 6 janvier 1955, 8 h.
Tissot et Cie, rue Gautier 10—12, Genève (Suisse). — Marque de commerce.

Côtes-du-Rhône.



N° 154377. Date de dépôt: 6 janvier 1955, 8 h.
Tissot et Cie, rue Gautier 10—12, Genève (Suisse). — Marque de commerce.

Beaujolais.



Nr. 154378. Hinterlegungsdatum: 9. November 1954, 20 Uhr.
Import & Grosshandels A.G., Sarnen (Obwalden, Schweiz). — Handelsmarke.

Kosmetische Produkte.



N° 154379. Date de dépôt: 11 novembre 1954, 10 h.
Ernest Borel & Cie. S.A., Maladière 71, Neuchâtel (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Tous produits horlogers.

DATOPTIC

Nr. 154380. Hinterlegungsdatum: 11. November 1954, 16 Uhr.
Flad & Burkhardt A.G., Tramstrasse 8, Zürich 11 (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Margarine und Kochfett.



N° 154381. Hinterlegungsdatum: 26. November 1954, 18 Uhr.
Actienbrauerei Basel, Dornacherstrasse 200, Basel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Bier in Flaschen, Krügen und Gebinden. Hierauf bezügliche Erzeugnisse von
Vervielfältigungskünsten, Druckstücke, Plakate und Schilder, Lichtreklamen,
Gläser, Flaschen, Krüge, Flaschenkisten.



N° 154382. Date de dépôt: 3 décembre 1954, 18 h.
The Upjohn Company, 301, Henrietta Street, Kalamazoo (Michigan, USA).
Marque de fabrique.

Préparations pharmaceutiques destinées à l'usage humain.

UPJOHN-PAMINE

N° 154383. Date de dépôt: 6 décembre 1954, 20 h.
Helena Rubinstein S.A., Dulliken (Soleure, Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Produits de parfumerie et de beauté, crèmes.

Special Cream 52

Helena Rubinstein

N° 154384. Date de dépôt: 6 décembre 1954, 20 h.
Helena Rubinstein S.A., Dulliken (Soleure, Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Produits de parfumerie et de beauté, cosmétiques et crèmes.



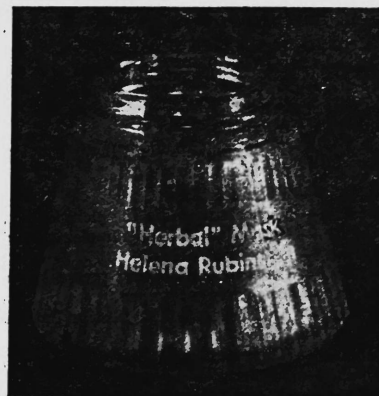
N° 154385. Date de dépôt: 6 décembre 1954, 20 h.
Helena Rubinstein S.A., Dulliken (Soleure, Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Produits de parfumerie et de beauté, crèmes.



N° 154386. Date de dépôt: 6 décembre 1954, 20 h.
Helena Rubinstein S.A., Dulliken (Soleure, Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Produits de parfumerie et de beauté, à base d'extraits de plantes.



N° 154387. Date de dépôt: 9 décembre 1954, 10 h.
Rogers Import Inc., 419, Fourth Avenue, New-York (U.S.A.).
Marque de fabrique et de commerce.

Tabac, produits fabriqués avec le tabac, briquets, pipes, porte-cigares, porte-cigarettes, blagues à tabac, humidificateurs de cigares et étuis à cigarettes.

ROGERS

Nr. 154388. Hinterlegungsdatum: 16. Dezember 1954, 19 Uhr.
SOLCO Gesellschaft für chemische Laboratorien AG. (SOLCO Société de laboratoires chimiques S.A.), Zürcherstrasse 11, Basel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Pharmazeutische Präparate für perorale Gold-Therapie.

AURUBIN-SOLCO

Nr. 154389. Date de dépôt: 16 décembre 1954, 12 h.
Somafa S.A., Münzgraben 6, Berne (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Lait, lait stérilisé, lait évaporé, lait en poudre, lait condensé sucré ou non sucré, lait écémé condensé ou non, lait partiellement écémé, lait malté, lait acidifié; chocolat, cacao, confiserie, pâtisserie; fromage, yaourt, crème, beurre; farine lactée, maltée, irradiée ou vitaminisée; thé; café, extraits de café, succédanés de café, café décaféiné; chicoré.

SARI

Nr. 154390. Date de dépôt: 20 décembre 1954, 18 h.
Laboratoires Medial S.A., rue du Marché 9, Genève (Suisse).
Marque de fabrique.

Médicaments y compris préparations pharmaceutiques, chimico-pharmaceutiques et hygiéniques, drogues pharmaceutiques.

"BARBINOX"

Nr. 154391. Date de dépôt: 20 décembre 1954, 18 h.
Laboratoires Medial S.A., rue du Marché 9, Genève (Suisse).
Marque de fabrique.

Produits renfermant des substances tirées de la cortine, à savoir: médicaments y compris préparations pharmaceutiques, chimico-pharmaceutiques et hygiéniques, drogues pharmaceutiques.

"INTRA-CORTINE"

Nr. 154392. Hinterlegungsdatum: 22. Dezember 1954, 20 Uhr.
Walter Kriesemer & Co. AG., Wassergasse 23, St. Gallen (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Blusen und Kleider.

SATINELLA

Nr. 154393. Hinterlegungsdatum: 24. Dezember 1954, 17 Uhr.
Kaspar Winkler & Co., Inhaber Dr. Schenker-Winkler, Geerenweg 9, Zürich 48 (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Baumaterialien, hergestellt aus plastischen Massen, nämlich: Teeren, Asphalten, Bitumen, Oelen, rein oder organische oder anorganische Materialien enthaltend, wie auch Fasern, Pulver, Papiermassen, Dachpappen und Verkleidungen, hergestellt aus diesen Produkten, Zement-, Mörtel- und Betonzusatzmittel.

FLEXOPLAN

Nr. 154394. Hinterlegungsdatum: 24. Dezember 1954, 17 Uhr.
Kaspar Winkler & Co., Inhaber Dr. Schenker-Winkler, Geerenweg 9, Zürich 48 (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Baumaterialien, hergestellt aus plastischen Massen, nämlich: Teeren, Asphalten, Bitumen, Oelen, rein oder organische oder anorganische Materialien enthaltend, wie auch Fasern, Pulver, Papiermassen, Dachpappen und Verkleidungen, hergestellt aus diesen Produkten, Zement-, Mörtel- und Betonzusatzmittel.

FLEXOPLAST

Nr. 154395. Hinterlegungsdatum: 24. Dezember 1954, 17 Uhr.
Kaspar Winkler & Co., Inhaber Dr. Schenker-Winkler, Geerenweg 9, Zürich 48 (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Baumaterialien, hergestellt aus plastischen Massen, nämlich: Teeren, Asphalten, Bitumen, Oelen, rein oder organische oder anorganische Materialien enthaltend, wie auch Fasern, Pulver, Papiermassen, Dachpappen und Verkleidungen, hergestellt aus diesen Produkten, Zement-, Mörtel- und Betonzusatzmittel.

FLEXOSILBER

Nr. 154396. Hinterlegungsdatum: 24. Dezember 1954, 17 Uhr.
Kaspar Winkler & Co., Inhaber Dr. Schenker-Winkler, Geerenweg 9, Zürich 48 (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Baumaterialien, hergestellt aus plastischen Massen, nämlich: Teeren, Asphalten, Bitumen, Oelen, rein oder organische oder anorganische Materialien enthaltend, wie auch Fasern, Pulver, Papiermassen, Dachpappen und Verkleidungen, hergestellt aus diesen Produkten, Zement-, Mörtel- und Betonzusatzmittel.

FLEXOLIT

Nr. 154397. Hinterlegungsdatum: 28. Dezember 1954, 21 Uhr.
Wiggins, Teape & Alex. Pirie (Export) Limited, Aldgate House 46—58, Mansell Street, Aldgate, London E 1 (Grossbritannien). — Handelsmarke.

Papier, einschliesslich Pauspapier, Karton, Pappe, Papier- und Kartonwaren, Rohmaterialien und Halbfabrikate der Papierindustrie und Tapeten.



GATEWAY

Nr. 154398. Date de dépôt: 3 janvier 1955, 18 h.
Intervetra S.A., rue du Marché 9, Genève (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Médicaments y compris préparations pharmaceutiques, chimico-pharmaceutiques. Drogues pharmaceutiques. Produits vétérinaires. Aliments pour animaux.

"MINÉROLIGO"

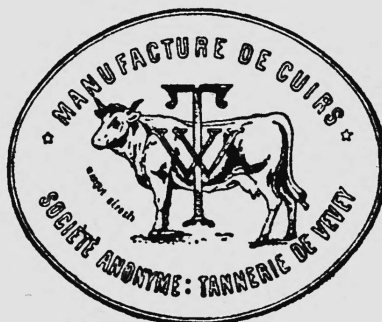
Nr. 154399. Hinterlegungsdatum: 11. Januar 1955, 11 Uhr.
Paul Schaller AG., Effingerstrasse 4, Bern (Schweiz). — Handelsmarke.

Elektrische Apparate, Haushaltapparate und -maschinen, Kühlanlagen, Klimaanlagen, Ventilationsanlagen, Heizungsanlagen.



Nr. 154400. Date de dépôt: 11 janvier 1955, 17 h.
Tannerie de Vevey S.A., Vevey (Suisse). — Marque de fabrique. — Renouvellement de la marque N°85145. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 11 janvier 1955.

Cuir lissés, cuirs forts, cuirs de sellerie.



Nr. 154401. Date de dépôt: 10 janvier 1955, 20 h.
Flori frères, rue de Monthoux 25, Genève (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Vêtements de travail imperméables.

TEXTAFLOR

Nr. 154402. Date de dépôt: 10 janvier 1955, 20 h.
Montres Rolex S.A. (Rolex Uhren AG.) (Rolex Watch Co. Ltd.), rue du Marché 18, Genève (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Pièces d'horlogerie en tous genres et leurs parties.

DEAP-SEE ORCHID

Nr. 154403. Date de dépôt: 10 janvier 1955, 20 h.
Montres Rolex S.A. (Rolex Uhren AG.) (Rolex Watch Co. Ltd.), rue du Marché 18, Genève (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce.

Pièces d'horlogerie en tous genres et leurs parties.

PHYSICIAN'S CHRONOMETER

Uebertragung — Transmission

Marke Nr. 144933. — Merlite Industries, Inc., New York (USA). — Uebertragung an Rudolf Bosshart's Witwe, Kantstrasse 3, Zürich (Schweiz). — Eingetragen den 28. Januar 1955.

Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im SHAB. vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la FOSC. par des lois ou ordonnances

Schol-Essig AG., Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die am 26. Januar 1955 abgehaltene ausserordentliche Generalversammlung der Schol-Essig AG. hat beschlossen, das Grundkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 60 000 herabzusetzen durch Reduktion des Nennwertes der Aktien von Fr. 1000 auf Fr. 600. Gemäss Art. 733 OR wird den Gläubigern hiermit bekanntgegeben, dass sie binnen zwei Monaten, von der dritten Publikation an gerechnet, unter Anmeldung bei der Allgemeinen Treuhänder AG., Bahnhofstrasse 3, Zürich, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

Zürich, den 8. Februar 1955.

(AA. 53³)

Die Verwaltung.

Profundor AG., Zürich

Herabsetzung des Grundkapitals und Aufforderung an die Gläubiger gemäss Art. 733 OR

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung vom 8. Februar 1955 hat beschlossen, das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 50 000 herabzusetzen, unter entsprechender Reduktion des Nennwertes sämtlicher Aktien von Fr. 1000 auf Fr. 500.

Die Gläubiger werden darauf aufmerksam gemacht, dass sie innert 30 Tagen nach der dritten Veröffentlichung, unter Anmeldung ihrer Forderung bei Herrn Willy Weinmann, Mainaustrasse 53, Zürich 8, Befriedigung oder Sicherstellung verlangen können.

(AA. 54³)

Zürich, den 8. Februar 1955.

Der Verwaltungsrat.

Verlängerung der Geltungsdauer

der Allgemeinverbindlicherklärung von Bestimmungen aus dem Gesamtarbeitsvertrag für das Schreiner- und Glasergerwerbe der Stadt Winterthur (Bundesbeschluss vom 23. Juni 1943/24. September 1954 über die Allgemeinverbindlicherklärung von Gesamtarbeitsverträgen)

Der Regierungsrat des Kantons Zürich hat mit Beschluss vom 30. Dezember 1954 die Geltungsdauer der mit Regierungsratsbeschlüssen vom 9. Oktober 1952 ausgesprochenen und am 4. Februar 1954 verlängerten Allgemeinverbindlicherklärung von Bestimmungen aus dem Gesamtarbeitsvertrag vom 30. April 1952/15. Dezember 1953 für das Schreiner- und Glasergerwerbe der Stadt Winterthur bis zum 31. Dezember 1956 verlängert unter gleichzeitiger Allgemeinverbindlicherklärung einer Vertragsänderung.

Der Bundesrat hat diesen Beschluss am 18. Januar 1955 genehmigt.

Der Regierungsratsbeschluss vom 30. Dezember 1954 ist im «Amtsblatt des Kantons Zürich» vom 4. Februar 1955 (Textteil, Seiten 105/106) veröffentlicht worden.

(AA. 52)

Zürich, den 5. Februar 1955.

Direktion der Volkswirtschaft des Kantons Zürich: Egger.

AG. Waldhaus Vulpera, Vulpera

4%-Obligationenanleihe I. Hypothek von Fr. 2 000 000 vom Jahre 1930

Stützt auf das Bundesgesetz vom 1. April 1949 betreffend Abänderung der Vorschriften des Obligationenrechts über die Gläubigergemeinschaft bei Anleiheobligationen werden die Obligationäre eingeladen, an der am Mittwoch, den 2. März 1955, um 14 Uhr, im Gebäude der Graubündner Kantonalbank in Chur stattfindenden

Obligationärversammlung

teilzunehmen zwecks Beschlussfassung über die Verlängerung der Anleihe-dauer obiger Anleihe um weitere 10 Jahre, das heisst bis zum 31. Dezember 1964, zum bisherigen Zinsfuss von 4% p. a.

Diejenigen Obligationäre, welche an der Versammlung teilzunehmen oder sich vertreten zu lassen wünschen, haben ihre Obligationen bis spätestens am 26. Februar 1955, mittags, bei der Graubündner Kantonalbank oder der Bündner Privatbank in Chur zu deponieren.

Zur Vertretung von Obligationären ist eine schriftliche Vollmacht erforderlich.

(AA. 55³)

Vulpera, den 3. Februar 1955.

AG. Waldhaus Vulpera: Der Verwaltungsrat.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

France

Réglementation du commerce des cuirs, des peaux d'animaux tannées, ainsi que de tous les objets manufacturés présentant l'aspect du cuir

Le «Journal Officiel de la République française» du 18 a publié le décret du 11 janvier 1955 rappelant que conformément à l'article 1^{er} de la loi du 25 juin 1936*) il est interdit d'importer en France, de détenir en vue de la vente ou de mettre en vente ou de vendre sous le nom de «cuir» des produits autres que ceux obtenus exclusivement de la peau animale au moyen d'un tannage ou d'une imprégnation conservant la forme naturelle des fibres de la peau. La même interdiction s'applique aux produits dont la dénomination comporte l'emploi du mot «cuir», de sa traduction en langue étrangère, de leurs dérivés ou synonymes.

Aux termes de l'article 3 de ce décret toute facture ou bon de livraison ayant trait à la vente en France des produits ci-dessus doit porter la dénomination de vente qui lui est applicable. S'il s'agit de matière première en cuir la dénomination doit comporter, outre le terme «cuir», l'indication de l'espèce animale, ainsi que le mode de tannage. S'il s'agit d'articles ouverts dont une ou plusieurs parties habituellement fabriquées en cuir, sont préparées avec d'autres matières premières pouvant prêter à confusion avec le cuir, la dénomination de vente doit comporter l'indication de la nature de ces matières. D'après l'article 4 du décret ces mêmes articles ouverts devront porter, de façon indélébile, soit le nom, la raison sociale ou la marque du fabricant, soit le nom du vendeur, suivi d'une indication conventionnelle délivrée par le service de la répression des fraudes. Toutefois, les dispositions des articles 3 et 4 ci-dessus ne seront applicables aux produits mis dans le commerce qu'à l'expiration d'un délai de six mois à dater du 18 janvier 1955.

Selon l'article 5 est interdit l'emploi de toute indication, de tout signe, mode de présentation, d'étalage ou d'étiquetage, document publicitaire pouvant créer, dans l'esprit de l'acheteur, une confusion sur la nature des matières premières mises en œuvre, la composition, les procédés d'appréts, de fabrication et de finition, ainsi que sur la provenance des produits visés par le décret. Des précisions recueillies par le canal de la Légation de Suisse à Paris il appert que les dispositions des articles 3, 4 et 5 du décret du 14 janvier 1955 rappelés ci-dessus sont aussi applicables aux produits importés en France.

Quant aux marchandises visées par le décret qui sont destinées à être exportées de France, elles pourront être vendues, sous les dénominations légalement admises par les pays destinataires

*) Voir FOSC. N° 153 du 3 juillet 1936 (France: Loi tendant à la définition légale et à la protection du cuir et à la répression de la fraude dans la vente du cuir et des produits ouverts en cuir). 34. 10. 2. 55.

France - Réforme fiscale

Comme cela ressort du dernier alinéa de la communication parue dans la Feuille officielle suisse du commerce N° 193 du 20 août 1954 notamment au sujet des dispositions du décret (N° 54-694), du 29 juin de la même année, il est possible de revendiquer, du point de vue de la perception de la taxe sur la valeur ajoutée, une déduction spéciale pour les importations en France de certains produits de consommation courante en plus des déductions qui sont déjà autorisées à titre général par la loi du 10 avril 1954 (article 8).

Du décret (N° 55-116), du 2 février 1955, publié dans le «Journal Officiel de la République française» du 3 du même mois, il appert que les jus de fruits, de baies ou de légumes, concentrés ou non, à l'exception de ceux contenant plus de 150 grammes de sucre par litre (sirops), repris sous les rubriques 195 A et ex 195 B du tarif douanier français, ont été ajoutés à la liste des quelques produits de consommation courante qui ont été mis au bénéfice de la déduction spéciale et d'ailleurs conditionnelle en cause. 31. 10. 2. 55.

France - Modification du tarif douanier

Le «Journal Officiel de la République française» du 3 a publié le décret (N° 55-147), du 2 février 1955, ayant notamment pour effet de suspendre provisoirement le droit de douane de 10% qui grevait les égrésés, pondres et déchets de diamants repris sous la rubrique ex 1259 à l'entrée en France. Par ailleurs, le même décret réduit, également à titre provisoire, de 15 à 5% en tarif minimum le droit de douane d'importation applicable à la friperie reprise sous la rubrique N° 1141 du tarif douanier français. 34. 10. 2. 55.

Devisenkurse für den gebundenen Zahlungsverkehr mit dem Ausland

Liste Nr. 199 vom 8. Februar 1955 der Schweizerischen Verrechnungsstelle Zürich

Kaof	Kurse gültig am 8. Februar 1955	Verkauf
8.77 1/2	Belgien/Luxemburg	8.81
63.10	Dänemark	63.35
103.95	Deutschland-West	104.35
1.25 1/4	Frankreich	1.25 7/8
12.22 1/2	Grossbritannien	12.27 1/2
115.45	Holland	115.90
61.10	Norwegen	61.35
84.25	Schweden	84.60

Die jeweiligen Tageskurse sind bei den ermächtigten Banken zu erfragen

Auszahlungen	Kurse gültig bis auf weiteres	Einzahlungen
63.02	Bulgarien (Gültig ab 7. Februar 1955)	63.02
1.8868	Finnland	1.9012
14.52 3/4	Griechenland	14.62 1/2
0.60 3/4	Italien	0.70 1/4
1.457 1/2	Jugoslawien	1.4576
16.76 1/2	Oesterreich	16.87
107.13 1/2	Polen	107.13 1/2
15.13	Portugal	15.29
71.33	Rumänien (Gültig ab 5. Februar 1955)	71.33
59.347	Spanien (Auskunft durch die Verrechnungsstelle)	59.702
1.546	Tschechoslowakei	1.562
36.969	Türkei	37.523
	Ungarn	

34. 10. 2. 55.



S.A. NAVI-FER A.G.

BASEL

Rheinschiffahrt - Internat. Transporte

Tel. (061) 22 97 37
Télégr.: NAVIFERSA
Telex: 62123

Zuverlässige Bedienung

Nichtigerklärung

Die Sparhefte der Spar- & Leihkasse Kirehberg Nrn. 2567, 9048, 11 352 werden vermisst. Die Gläubiger werden dieselben gemäss Art. 90 OR entkräften und über die Guthaben verfügen, sofern der allfällige Inhaber dieser Büchlein dieselben nicht binnen 3 Monaten der Spar- & Leihkasse Kirehberg vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Kirehberg, den 8. Februar 1955.

Spar- & Leihkasse Kirehberg.

Tir fédéral Lausanne 1954

Avis aux créanciers

Les personnes qui n'ont pas encore présenté leurs factures ou obtenu le paiement de celles-ci sont priées d'écrire immédiatement aux comités responsables. Pour éviter tout retard dans l'exécution des travaux de bouclage des comptes, les intéressés voudront bien faire diligence.

Le comité des finances.

SCHWEIZERISCHE HYPOTHEKENBANK SOLOTHURN

Niederlassungen in Zürich und Genf

Einladung zur Generalversammlung für das 66. Geschäftsjahr

Die Aktionäre der Schweizerischen Hypothekbank werden hiermit zur ordentlichen Generalversammlung für das 66. Geschäftsjahr auf Samstag, den 26. Februar 1955, um 11 1/4 Uhr, in das Hotel «Krone» in Solothurn eingeladen.

Traktanden:

1. Bericht und Rechnungsablage des Verwaltungsrates über das Geschäftsjahr 1954.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über:
 - a) Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung;
 - b) Entlastung der Organe der Verwaltung;
 - c) Verwendung des Reingewinnes.
4. Revision der Statuten.

Zur Erlangung des Stimmrechtes haben die Aktionäre spätestens drei Tage vor der ordentlichen Generalversammlung einen Ausweis über den Aktienbesitz beizubringen oder ihre Aktien an unseren Kassen in Solothurn, Zürich oder Genf zu hinterlegen.

Geschäftsbericht, Gewinn- und Verlustrechnung, Bilanz, Bericht der Kontrollstelle samt dem Antrage über die Verwendung des Reingewinnes und der Vorschlag für die Statutenrevision liegen ab 15. Februar 1955 in unsern Geschäftslokalen in Solothurn, Zürich und Genf zur Einsicht auf.

Solothurn, den 27. Januar 1955.

Namens des Verwaltungsrates
der Schweizerischen Hypothekbank,
der Präsident: Dr. Max Gressly.

Pfandbriefzentrale

der

Schweizerischen Kantonalbanken Zürich

Ausgabe einer

2 3/4 % - Pfandbrief-Anteile, Serie 50 von 1955
von Fr. 25 000 000

bestimmt zur Beschaffung der Mittel für die Gewährung von Darlehen an die Mitgliedbanken, sichergestellt gemäss Pfandbriefgesetz.

Anleihebedingungen:

- Zinssuss: 2 3/4 %; Jahrescoupons per 15. März.
Laufzeit: 15 Jahre, mit vorzeitigem Rückzahlungsrecht für die Zentrale, erstmals nach Ablauf von 10 Jahren.
Ausgahkurs: 100,60% plus 0,60% eidg. Titelstempel.
Liberierung der zugewiesenen Titel vom 15. bis 31. März 1955.
Kotierung an den wichtigsten Schweizer Börsen.

Zielmünngen werden in der Zeit vom

10. bis 17. Februar 1955, mittags,

spesenfrei von den Banken entgegengenommen, wo auch Prospekte und Zeichnungsscheine erhältlich sind.

Aargauische Kantonalbank	Kantonalbank Schwyz
Appenzell A./Rh. Kantonalbank	Luzerner Kantonalbank
Appenzell I./Rh. Kantonalbank	Neuenburger Kantonalbank
Banca dello Stato del Cantone Ticino	Nidwaldner Kantonalbank
Basellandschaftl. Kantonalbank	Obwaldner Kantonalbank
Basler Kantonalbank	St. Gallische Kantonalbank
Caisse Hypothécaire du Canton de Genève	Schaffhauser Kantonalbank
Crédit Foncier Vaudois	Solothurner Kantonalbank
Freiburger Staatsbank	Thurgauische Kantonalbank
Glerner Kantonalbank	Uerner Kantonalbank
Graubündner Kantonalbank	Vaadtländer Kantonalbank
Hypothekarkasse des Kts. Bern	Walliser Kantonalbank
Kantonalbank von Bern	Zuger Kantonalbank
	Zürcher Kantonalbank

Schweizerischer Bankverein

Basel, Zürich, St. Gallen, Genf, Lausanne, La Chaux-de-Fonds, Neuenburg, Schaffhausen, Biel, London, New York

Chasso, Herisau, Le Locle, Nyon, Zofingen,
Algle, Bischofszell, Morges, Rorschach



Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit eingeladen zu der Freitag, den 25. Februar 1955, nachmittags 3 Uhr, im Bankgebäude, Aeselienvorstadt 1, in Basel, stattfindenden

83. ordentlichen Generalversammlung

Tagesordnung:

1. Bericht und Rechnungsabschluss für das Jahr 1954.
2. Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung betreffend:
 - a) Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung;
 - b) Entlastung der Organe der Verwaltung und Geschäftsführung;
 - c) Verwendung des Ergebnisses der Jahresrechnung; Festsetzung der Dividende und des Zeitpunktes ihrer Auszahlung.
4. Wahlen in den Verwaltungsrat.
5. Wahl der Kontrollstelle.

Die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen oder sich an dieser vertreten lassen wollen, werden gebeten, ihre Aktien (oder einen genügenden Ausweis über deren Hinterlegung bei einer andern Bank) spätestens bis Dienstag, den 22. Februar 1955, bei einer unserer Niederlassungen bis nach Schluss der Generalversammlung zu hinterlegen, wogegen ihnen eine Empfangsbescheinigung und die Zutrittskarte ausgehändigt werden.

Die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung per 31. Dezember 1954 mit dem Bericht der Kontrollstelle, der Geschäftsbericht und die Anträge über die Verwendung des Reingewinnes werden in unsern Geschäftslokalen vom 15. Februar 1955 an zur Einsicht der Aktionäre aufgelegt.

Basel, den 2. Februar 1955.

Der Präsident des Verwaltungsrates:
Rud. Speich.

Diavolezza-Bahn AG., Pontresina

Die Aktienzeichner werden auf Montag, 28. Februar 1955, 13.30 Uhr, zur konstituierenden Generalversammlung nach Pontresina, Gemeindegasse, eingeladen.

Traktanden:

1. Begrüssung durch den Präsidenten des Initiativ- und Gründungskomitees, Herrn Karl Gruber.
2. Wahl eines Tagespräsidenten.
3. Bestellung des Büros, der Stimmzähler sowie Wahl des Protokollführers.
4. a) Feststellung betreffend Einberufung der Generalversammlung in Nachachtung von Art. 9 der Statuten;
b) Feststellung der Anwesenheit der gesetzlich vorgeschriebenen Urkundsperson;
c) Feststellung der Zahl der anwesenden und vertretenen Aktionäre;
d) Feststellung der Beschlussfähigkeit der Versammlung.
5. a) Feststellung der Vollzeichnung des Grundkapitals;
b) Feststellung der 40prozentigen Liberierung des Grundkapitals gemäss Bescheinigung der Depositenstelle und Beschlussfassung gemäss Art. 635, Abs. 2, OR.
6. a) Vorlage des der Aktienzeichnung zugrunde liegenden Statutenentwurfes sowie Abänderung desselben im Sinne des Antrages des Initiativ- und Gründungskomitees.
— Neuer Wortlaut von Art. 3, Abs. 1:
«Das Grundkapital beträgt Fr. 850 000, eingeteilt in 1700 Inhaberk Aktien zu Fr. 500 nominal.»
— Neuer Wortlaut von Art. 7:
«Das Geschäftsjahr fällt mit dem Kalenderjahr zusammen. Das erste Geschäftsjahr beginnt mit der Gründung und endet am 31. Dezember 1955.»
— Abänderung von Art. 15:
«Der Verwaltungsrat besteht aus 5 bis 9 Mitgliedern, wobei.....;»
b) Beschlussfassung über den bereinigten Statutenentwurf.
7. Wahlen:
a) des Verwaltungsrates;
b) der Kontrollstelle.
8. Diverses und Umfrage.

Der Stimmausweis wird den Zeichnern per Post zugestellt.

Pontresina, 8. Februar 1955.

Das Initiativ- und Gründungskomitee.

Weisse Photokopien in 1 Minute



Von 1- oder 2-seitig beschriebenen Dokumenten aller Art, sowie von Zeitschriften und Buchseiten

Photorapid Buch-Combi

Belichtungs- und Entwicklungsgerät in einer Einheit. Besondere Vorteile: Rollen aus Büchern und Zeitschriften lassen sich einwandfrei photokopieren. Entwicklerwanne mit einem Handgriff herausnehmbar; daher sofort gereinigt und neu eingesetzt. Lassen Sie sich dieses Gerät unverbindlich vorführen oder einige Tage gratis zur Verfügung stellen.

Bürogeräte & Zürich

Badenstr. 294, Tel. (051) 253688

Pfister

SCHILDER für alle Zwecke

E. PFISTER & CO
Tel. 23 42 98 Zürich

KUNZ-Erben gesucht

Nachkommen von Geschwistern oder Vetter des Jahr (Joh.) Kunz, geb 1880, Eltern Christian und Marie, zuerst Seemann, seit 1907 in den USA. Weiteres nicht bekannt!

Größeres Vermögen vorhanden. — Verwandtschaftsanzwänge oder zuverlässige Anhaltspunkte ersuchen an den Beauftragten unter Chiffre OFA 5758 Z an Orell Füssli - Annoncen, Zürich 22.

fz Bandeisen



FISCHER & CO. REINACH S.

Verlangen Sie vom SHAB. unentgeltliche Zusendung von Probenummern der „Volkswirtschaft“

Verlautbarung

Das österreichische Finanzministerium gibt bekannt:

Die Kriegs- und Nachkriegsverhältnisse haben das österreichische Wertpapierwesen zum Teil in Unordnung gebracht. Auf Grund des Wertpapierbereinigungsgesetzes, BGBl. Nr. 188/1954, werden nun laufend in Oesterreich begebene Wertpapiere (nicht die österreichischen Auslandstitel!) zur Wertpapierbereinigung im „Amtsblatt zur Wiener Zeitung“ aufgenommen. Aufgerufene Wertpapiere sind innerhalb 6 Monaten vom Zeitpunkt des Aufrufes bei bestimmten im Aufruf angeführten Anmeldestellen anzumelden. Nicht rechtzeitig oder nicht ordnungsgemäss angemeldete Wertpapiere werden mit Ablauf dieser Anmeldefrist kraftlos.

Personen, die derartige österreichische Wertpapiere nicht in Bank-, sondern in Eigenverwahrung haben, werden in ihrem Interesse aufgefordert, sich umgehend an ein Schweizer Bankinstitut oder an die Schweizerische Bankiersvereinigung in Basel zu wenden, da diese Stellen über die näheren Erfordernisse für die Anmeldung (Formulare) unterrichtet worden sind.

SOPAFIN

Société de Participations Financières et Industrielles

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le vendredi 25 février 1955, à 11 heures, à la Chambre de Commerce, rue Petitot 8, à Genève.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Rapport du contrôleur des comptes.
- 3° Votation sur les conclusions de ces rapports.
- 4° Nomination de deux administrateurs.
- 5° Fixation des jetons de présence au conseil d'administration.
- 6° Nomination d'un contrôleur pour l'exercice 1955.

Conformément à l'article 696 du Code fédéral des obligations, le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1954, le rapport du contrôleur, le rapport de gestion et les propositions concernant l'emploi du bénéfice net sont tenus à la disposition de Messieurs les actionnaires, à partir du 15 février 1955, au siège social de la société, rue Diday 6, à Genève.

Pour pouvoir assister à l'assemblée précitée, Messieurs les actionnaires auront, selon l'article 15 des statuts, à déposer leurs titres deux jours avant l'assemblée, soit avant le 23 février 1955, à Genève, au siège social, rue Diday 6.

Genève, le 7 février 1955. Le conseil d'administration.

ALBERT MUTTER

Internationale Transporte

Basel
Rosentalstrasse 70
Telephon (061) 32 67 94

Lörrach
Schwarzwaldstrasse 67
Telephon 3040

Die Spezialfirma im Verkehr mit **Deutschland**

Débutant cherche

représentation

préférence alimentation ou textile. Maison pas sérieuse s'abstient. — Offres sans chiffre P 1419 P à Publicitas Porrentruy.

Aktiendruck seit Jahren unsere Spezialität

Aschmann & Scheller AG,
Buchdruckerei zur Proschau
Zürich 25 Tel. (051) 32 71 64

Installation de

recherche de personnes

pour 10 personnes, système Inducta de Landis & Gyr est à vendre d'occasion faute d'emploi. — Ecrire Case 1892, Lausanne 1.



Was sind Ihnen Ihre Briefe wert?

Verleihen Sie der ausgehenden Post ihren Wert durch das Couvert. Wählen Sie einen genügend starken Briefumschlag und geben Sie uns Gelegenheit, ihm durch gepflegten Satz und einwandfreien Druck auch ein würdiges Aussehen zu verleihen. — Verlangen Sie unsere Mustersammlung und Vorschläge.

SCHALLER

Schaller & Co AG
Couvertfabrik
Zürich 5/23
Tel. 051/42 15 42

STEUER REVUE

Die umfassend orientierende Fachzeitschrift für den Steuerzahler.

Jahresabonnement Fr. 24.— für 12 Hefte (500 bis 600 Seiten).
Probenummern gratis.

Cosmos-Verlag Bern



Alle Auskünfte durch Ihr Reisebüro oder durch die Generalvertretung für die Schweiz

NATURAL AG., BASEL

Biel — Genf — Zürich
Buchs, La Chaux-de-Fonds, Chiasso, St. Gallen, Vallorbe.

Wertpapiere Graphische Anfertigung

FOTOROTAR AG
Seefeldstrasse 213 - Zürich 8 - Telefon 24 42 22

Güllöcher, Rahmen, Untergründe für Aktien, Obligationen, Checks, Garantien und Gutschein nach neuesten Sicherheitsverfahren. Wertschriften - Vordrucke sofort lieferbar.

„Äußerst preiswert und sofort lieferbar.“

Kassenschränke

verschiedene Modelle, garantiert feuerfest und diebstahlsicher. Occasionen. — Unverbindliche Offerten.

Kassenbau «Bern», Gümliigen bei Bern, Tel. (031) 4 22 33.



TOUS LES METS S'ACCORDENT AVEC LE GRAND VIN FENDANT

« SOLEIL DU VALAIS »

VARONE SION

BANK IN LANGENTHAL

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 3. März 1955, nachmittags 14.30 Uhr, im Hotel «Bären» in Langenthal.

Verhandlungsgegenstände:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1951 und Decharge-Erteilung an die Verwaltungsorgane.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
4. Abänderungen von § 4 der Statuten.
5. Feststellung der Zeichnung und Volleinzahlung von Fr. 1 000 000 neuer Aktien.
6. Unvorhergesehenes.

Geschäftsbericht mit Jahresrechnung und Bericht der Rechnungsrevisoren sowie der Vorschlag zur Statutenänderung können von den Aktionären vom 21. Februar 1955 an beim Sitz in Langenthal und bei der Filiale Herzogenbuchsee eingesehen werden.

Zutrittskarten für die Generalversammlung sind bis 3. März vormittags gegen Ausweis über den Aktienbesitz an unsern Kassen in Langenthal und Herzogenbuchsee erhältlich.

Langenthal, den 26. Januar 1955. Der Verwaltungsrat.

Der SHAB-Leserkreis ist kaufkräftig. Nutzen Sie diese Kaufkraft - inserieren Sie!